

Uitgave
in de Nederlandse taal

Wetgeving

Inhoud

I Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing

- ★ **Verordening (EG) nr. 1657/2001 van de Raad van 10 augustus 2001 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 603/1999 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bindtouw van polypropyleen van oorsprong uit Polen, de Tsjechische Republiek en Hongarije en tot definitieve inning van het voorlopig ingestelde recht** 1
- Verordening (EG) nr. 1658/2001 van de Commissie van 16 augustus 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit 5
- ★ **Verordening (EG) nr. 1659/2001 van de Commissie van 16 augustus 2001 inzake de stopzetting van de visserij op kabeljauw door vaartuigen die de vlag van Spanje voeren** 7
- ★ **Verordening (EG) nr. 1660/2001 van de Commissie van 16 augustus 2001 houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1623/2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt** 8
- Verordening (EG) nr. 1661/2001 van de Commissie van 16 augustus 2001 tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst 10
- Verordening (EG) nr. 1662/2001 van de Commissie van 16 augustus 2001 betreffende de invoercertificaten voor producten van de sector rundvlees van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië 13
- Verordening (EG) nr. 1663/2001 van de Commissie van 16 augustus 2001 tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen 15
- ★ **Richtlijn 2001/62/EG van de Commissie van 9 augustus 2001 tot wijziging van Richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen ⁽¹⁾** 18

Raad

2001/631/EG:

- ★ **Besluit nr. 1/2001 van de Samenwerkingsraad tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds, van 26 juni 2001 betreffende de aanneming van het reglement van orde van de Samenwerkingsraad** 37

Commissie

2001/632/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 16 augustus 2001 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserijproducten van oorsprong uit Nicaragua ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2523)** 40

2001/633/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 16 augustus 2001 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserijproducten van oorsprong uit Oeganda ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2524)** 45

2001/634/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 16 augustus 2001 tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserijproducten van oorsprong of van herkomst uit Guinee ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2525)** 50

2001/635/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 16 augustus 2001 houdende wijziging van Beschikking 97/296/EG tot vaststelling van de lijst van derde landen waaruit invoer van visserijproducten voor menselijke consumptie is toegestaan ⁽¹⁾ (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2526)** 56

2001/636/EG:

- ★ **Beschikking van de Commissie van 6 augustus 2001 tot vaststelling van de nieuwe financiële toewijzingen per lidstaat, met betrekking tot het resterende bedrag voor het wijnbouwjaar 2000/2001 en voor een bepaald aantal hectaren, voor de herstructurering en omschakeling van wijngaarden overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad (kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2475)** 60

I

(Besluiten waarvan de publicatie voorwaarde is voor de toepassing)

VERORDENING (EG) Nr. 1657/2001 VAN DE RAAD

van 10 augustus 2001

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 603/1999 tot instelling van een definitief antidumpingrecht op de invoer van bindtouw van polypropyleen van oorsprong uit Polen, de Tsjechische Republiek en Hongarije en tot definitieve inning van het voorlopig ingestelde recht

DE RAAD VAN DE EUROPESE UNIE,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 384/96 van de Raad van 22 december 1995 betreffende beschermende maatregelen tegen invoer met dumping uit landen die geen lid zijn van de Europese Gemeenschap ⁽¹⁾, inzonderheid op artikel 12, lid 3,

Gezien het voorstel dat de Commissie na overleg met het Raadgevend Comité heeft ingediend,

Overwegende hetgeen volgt:

A. PROCEDURE

1. Oorspronkelijke maatregelen

- (1) In maart 1999 heeft de Raad bij Verordening (EG) nr. 603/1999 ⁽²⁾ een definitief antidumpingrecht ingesteld op de invoer van bindtouw van polypropyleen uit onder meer Polen. Het definitieve recht op de nettoprijs, franco grens Gemeenschap, bedraagt 20,3 %, waarbij evenwel voor vijf ondernemingen een afzonderlijk recht geldt variërend van 6,1 % tot 17,2 %.

2. Verzoek om een nieuw onderzoek (anti-absorptie)

- (2) Op 26 juni 2000 diende het „Liaison Committee of EU Twine, Cordage & Netting Industries” (Eurocord, hierna „de verzoeker” genoemd, namens de bedrijfstak van de Gemeenschap op grond van artikel 12 van Verordening (EG) nr. 384/96, hierna „de basisverordening” genoemd, een verzoek om een nieuw onderzoek van de in overweging 1 bedoelde maatregel in.
- (3) De verzoeker verstreekte voldoende informatie tot staving van zijn bewering dat de antidumpingrechten op bindtouw uit Polen de wederverkooprijzen of latere

verkoopprijzen in de Gemeenschap geenszins dan wel slechts in onvoldoende mate hebben beïnvloed. Uit het overgelegde bewijsmateriaal bleek dat de uitvoerprijzen en de wederverkoopprijzen van bindtouw in de Gemeenschap na de instelling van de antidumpingmaatregelen aanzienlijk zijn gedaald. Dit doet vermoeden dat de dumping is toegenomen, waardoor de correcties die met de geldende maatregelen werden beoogd, hun doel misten.

3. Het nieuwe onderzoek (anti-absorptie)

- (4) Op 9 augustus 2000 heeft de Commissie met een bericht in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen* ⁽³⁾ aangekondigd de antidumpingmaatregelen van toepassing op de invoer van bindtouw van polypropyleen uit Polen op grond van artikel 12 van de basisverordening opnieuw te onderzoeken.
- (5) De Commissie heeft de haar bekende betrokken producenten/exporteurs, de vertegenwoordigers van het land van uitvoer en de importeurs officieel in kennis gesteld van de opening van het nieuwe onderzoek. De belanghebbenden werden in de gelegenheid gesteld hun standpunten schriftelijk uiteen te zetten en een verzoek in te dienen om te worden gehoord binnen de in het bericht van inleiding gestelde termijn. Er werd een dergelijk verzoek van de verzoeker ontvangen en ingewilligd. De Commissie heeft alle haar bekende betrokken partijen een vragenlijst toegezonden. Daarop werden vier antwoorden ontvangen: drie van Poolse producenten/exporteurs, namelijk Pat Defalin s.a., hierna „Defalin” genoemd, te Swiebodzice, Terplast sp z.o.o., hierna „Terplast” genoemd, te Sieradz, en BZLP Bezałin, hierna „Bezałin” genoemd, te Bielsko-Biala, alsmede één van een Duitse importeur, namelijk WBV Oelde, te Oelde. Controlebezoeken werden verricht ten kantore van Defalin en Terplast in Polen en WBV Oelde in Duitsland.

⁽¹⁾ PB L 56 van 6.3.1996, blz. 1. Verordening laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2238/2000 (PB L 257 van 11.10.2000, blz. 2).

⁽²⁾ PB L 75 van 20.3.1999, blz. 1. Verordening gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 968/2000 (PB L 112 van 11.5.2000, blz. 1).

⁽³⁾ PB C 227 van 9.8.2000, blz. 15.

- (6) Het onderzoektijdvak van dit nieuwe onderzoek, hierna „nieuwe OT” genoemd, beslaat de periode van 1 juli 1999 tot en met 30 juni 2000. Het nieuwe OT werd gebruikt om het huidige niveau van de uitvoerprijzen, de wederverkoopprijzen en de latere verkoopprijzen te bepalen. Het nieuwe OT werd ook gebruikt om de wijzigingen in de normale waarde na te gaan. Teneinde vast te stellen of de wederverkoopprijzen en de latere verkoopprijzen voldoende waren gewijzigd, werd het niveau van de in het nieuwe OT in rekening gebrachte prijzen vergeleken met dat van het oorspronkelijke onderzoektijdvak, hierna „oorspronkelijke OT” genoemd, dat de periode van 1 januari tot en met 31 december 1997 besloeg.
- (7) Door de grote hoeveelheid aan verzamelde en onderzochte gegevens alsook de herziening van de normale waarden overschreed de duur van het onderzoek de normale termijn van zes maanden die artikel 12, lid 4, van de basisverordening voorschrijft.

B. PRODUCT

- (8) Het product waarop het verzoek betrekking heeft en waarnaar het nieuwe onderzoek is ingesteld, is hetzelfde als in het oorspronkelijke onderzoek, namelijk bindtouw van polypropyleen, dat thans is ingedeeld onder GN-code ex 5607 41 00.

Bindtouw wordt gebruikt in de landbouwsector, met name bij het maken van balen of bundels door opraap-persen of soortgelijke machines. Dit bindtouw wordt vervaardigd in verschillende dikten (looplengten) en met inachtneming van verschillende eisen inzake bijvoorbeeld de knoop- en de treksterkte, het aantal draaiingen/windingen per meter, de kleur, de ultravioletstabilisatie en de fibrillatie.

C. HET NIEUWE ONDERZOEK

- (9) Dit nieuwe onderzoek beoogt in de eerste plaats vast te stellen of de wederverkoopprijzen en latere verkoopprijzen van Pools bindtouw in de Gemeenschap al dan niet voldoende zijn gewijzigd. In tweede instantie wordt de dumpingmarge herberekend wanneer de conclusie van het onderzoek mocht luiden dat er sprake was van absorptie.

Overeenkomstig artikel 12 van de basisverordening worden de importeurs en exporteurs in de gelegenheid gesteld bewijsmateriaal over te leggen dat aannemelijk kan maken dat er andere factoren zijn dan absorptie van de antidumpingrechten die verklaren waarom de prijzen in de Gemeenschap na de instelling van de maatregelen niet zijn gewijzigd. Een daling van de verkoop-, administratie- en algemene kosten, hierna „VAA-kosten” genoemd, (dankzij een gestegen efficiency) en van de

winst van de importeur (zie overweging 12) zou bijvoorbeeld een dergelijke factor kunnen zijn.

1. Wijziging van de wederverkoopprijzen in de Gemeenschap

1.1. Algemeen

- (10) De wijziging van de wederverkoopprijzen in de Gemeenschap werd geëvalueerd aan de hand van een vergelijking van de wederverkoopprijzen van het nieuwe OT met die van het oorspronkelijke OT. Opgemerkt zij dat, ofschoon er slechts één niet-verbonden importeur medewerking aan de procedure verleende, gedurende het nieuwe OT de invoer van deze importeur het leeuwendeel van de totale invoer van het betrokken product in de Gemeenschap uitmaakte, waardoor de wederverkoopprijzen van deze importeur als representatief kunnen worden beschouwd voor de gemiddelde wederverkoopprijs van Pools bindtouw op de communautaire markt. Bovendien was deze importeur niet alleen representatief wat de totale invoer betreft, maar ook ten aanzien van de drie Poolse exporteurs/producenten afzonderlijk, die in het nieuwe OT samen de totale uitvoer van Pools bindtouw voor hun rekening namen.
- (11) Uit deze vergelijking bleek dat de wederverkoopprijzen van bindtouw in de Gemeenschap enigszins waren gedaald.

1.2. Verklaringen van de belanghebbende partijen

1.2.1. Daling van de VAA-kosten en van de winst van de importeur

- (12) Onderzocht werd of een daling van de VAA-kosten en van de winst van de niet-verbonden importeur er de oorzaak van waren dat de wederverkoopprijzen niet waren gewijzigd. Er werd vastgesteld dat de importeur inderdaad zijn winstmarge voor zijn handel in Pools bindtouw enigszins had verlaagd. Er werd derhalve rekening gehouden met het verschil tussen de winstmarge voor de wederverkoop van Pools bindtouw van de importeur in het oorspronkelijke OT en een redelijke winstmarge voor een onafhankelijk importeur in dezelfde bedrijfstak in het nieuwe OT.

1.2.2. Omrekening van vreemde valuta

- (13) Voorts werd rekening gehouden met de waardevermindering van de Poolse nationale munt, de zloty, ten opzichte van de Duitse mark en de euro, de belangrijkste valuta's waarin de verkoop van Pools bindtouw aan de Gemeenschap, zowel in het oorspronkelijke als in het nieuwe OT, werd afgewikkeld.

1.2.3. Andere verklaringen van de importeur

- (14) De importeur voerde aan dat de wijziging in de wederverkooprijzen diende te worden beoordeeld in het licht van de handel in bindtouw in het algemeen, ongeacht de herkomst ervan, aangezien bindtouw een basisproduct is. Hij wees er voorts op dat het ongewijzigd blijven van de wederverkooprijzen dat ten aanzien van bindtouw uit Polen was waargenomen, ook voor de wederverkooprijzen van bindtouw uit de lidstaten en andere derde landen gold. Tenslotte betoogde hij dat het lage niveau van de wederverkooprijzen van Pools en ander bindtouw niet zozeer als het rechtstreekse gevolg van de lage uitvoerprijzen moest worden gezien, als wel als het gevolg van een algemene toestand op de markt van bindtouw in de Gemeenschap.
- (15) Deze argumenten doen hier echter niet terzake. In de eerste fase van een onderzoek naar absorptie van rechten gaat het er immers om of het antidumpingrecht naar behoren tot uiting komt in de wederverkooprijzen van het ingevoerde product uit het betrokken land. Er is evenwel rekening gehouden met het effect van een algemene neerwaartse druk op de prijzen toen werd onderzocht of wijzigingen in de eerder vastgestelde normale waarden gerechtvaardigd waren.

1.3. Conclusie

- (16) Derhalve werd geconcludeerd dat de rechten tot op zekere hoogte werden geabsorbeerd, aangezien de lichte daling van de wederverkooprijzen van Pools bindtouw niet volledig kon worden gerechtvaardigd, ook niet als rekening werd gehouden met de in de overwegingen 12 en 13 genoemde factoren. Vervolgens richtte het onderzoek zich op een herziening van de uitvoerprijzen.

2. Herziening van de uitvoerprijzen

- (17) Op grond van het voorgaande werd geconcludeerd dat de uitvoerprijzen blijkbaar niet betrouwbaar waren als gevolg van een compensatieregeling. Om die reden werden de uitvoerprijzen overeenkomstig artikel 2, lid 9, van de basisverordening herzien op basis van de oorspronkelijk vastgestelde uitvoerprijzen, rekening houdende met alle toepasselijke kosten, met name het tarief van het geldende antidumpingrecht. Daarbij werden ook alle aannemelijke factoren in aanmerking genomen, namelijk eventuele dalingen van de VAA-kosten of de winst van de importeurs dan wel de omrekening van vreemde valuta's (zie overwegingen 12 en 13).
- (18) De werkwijze van overweging 17 werd gevolgd ten aanzien van elk van de drie producenten/exporteurs. Aangezien tijdens het nieuwe OT was vastgesteld dat de uitvoerprijzen waren gedaald, werden deze ook onderzocht, teneinde na te gaan of zij niet onder de herziene uitvoerprijzen, als beschreven in overweging 17, zouden liggen. Dit was bij één exporteur inderdaad het geval.

Voor deze onderneming werd bij de berekeningen derhalve uitgegaan van de werkelijke — d.w.z. lagere — uitvoerprijzen van het nieuwe OT.

3. Normale waarde

- (19) Artikel 12, lid 5, van de basisverordening voorziet in de mogelijkheid om rekening te houden met beweerde wijzigingen in de normale waarde indien de Commissie binnen de gestelde termijnen uitvoerige gegevens ontvangt. In hun antwoord op de vragenlijst betoogden twee van de drie exporteurs/producenten die medewerking hebben verleend, dat de normale waarde als gevolg van de verlaagde productiekosten was gewijzigd.
- (20) Deze twee exporteurs werd gevraagd hun verklaringen nader te staven. Na controle van de verstrekte informatie werd geconcludeerd dat hun productiekosten inderdaad waren gedaald en dat bijgevolg ook de normale waarden voor beide ondernemingen waren gedaald.
- (21) Daar de derde producent/exporteur niet had aangevoerd dat de wijziging van zijn uitvoerprijzen het gevolg was van een verlaging van zijn normale waarde, werd deze niet opnieuw onderzocht.

4. Herberekening van de dumpingmarge op basis van herziene uitvoerprijzen en aangepaste normale waarden

- (22) Overeenkomstig artikel 12 van de basisverordening werden de dumpingmarges voor de drie betrokken producenten/exporteurs herberekend. Dit geschiedde aan de hand van een vergelijking van de herziene gemiddelde uitvoerprijs met de gemiddelde normale waarde uit het oorspronkelijke OT, aangepast waar dit aannemelijk was gemaakt. Het verschil werd vervolgens uitgedrukt als een percentage van de gemiddelde cif-waarde.
- (23) Bij twee producenten/exporteurs, namelijk Defalin en Terplast, bleek de herberekende dumpingmarge niet te zijn toegenomen in vergelijking met de dumpingmarge die in de loop van het oorspronkelijke onderzoek was vastgesteld.
- (24) Bij de derde producent/exporteur (Bezalín) viel de herberekende dumpingmarge enigszins hoger uit dan de dumpingmarge die in het oorspronkelijke onderzoek was vastgesteld, te weten 19,4 %, tegenover 17,2 % in het oorspronkelijke onderzoek.

5. Nieuwe rechten

- (25) In het geval van Bezalín waren de oorspronkelijke maatregelen gebaseerd op de dumpingmarge. De herberekende dumpingmarge is nog steeds lager dan de schademarge die bij het oorspronkelijke onderzoek werd vastgesteld. Overeenkomstig de regel van het laagste recht dient het herziene tarief overeen te stemmen met de herziene dumpingmarge, namelijk 19,4 %.

- (26) In het geval van Defalin en Terplast dienen de tarieven van het recht ongewijzigd te blijven, aangezien er geen toename van de dumpingmarge werd vastgesteld.
- (27) De tarieven van de andere afzonderlijke ondernemingen alsook het algemene landentarief dienen eveneens ongewijzigd te blijven, gezien het feit dat de drie producenten/exporteurs die hebben meegewerkt, in het nieuwe OT de totale uitvoer van het betrokken product naar de Gemeenschap voor hun rekening namen en de bevindingen uit het oorspronkelijke onderzoek ten aanzien van andere partijen derhalve geldig blijven,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

Artikel 1, lid 2, van Verordening (EG) nr. 603/1999 wordt vervangen door:

„2. Het definitieve antidumpingrecht dat van toepassing is bij de invoer van de door de onderstaande ondernemingen vervaardigde producten op de nettoprijs, franco grens Gemeenschap, vóór inklaring, bedraagt:

Land	Onderneming	Recht (%)	Aanvullende Taric-code
Polen	BZLP BezaIn	19,4	8450
	PAT Defalin s.a.	16,3	8569
	Industrial Chemistry Research Institute	12,8	8578
	Terplast sp z.o.o.	6,1	8579
	WKI Isoliertechnik Spolka z.o.o.	15,7	A091
	Alle andere ondernemingen	20,3	8900
Tsjechische Republiek	Alle ondernemingen	24,8	8900
Hongarije	Alle ondernemingen	32,9	8900"

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 10 augustus 2001.

Voor de Raad

De voorzitter

L. MICHEL

VERORDENING (EG) Nr. 1658/2001 VAN DE COMMISSIE**van 16 augustus 2001****tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3223/94 van de Commissie van 21 december 1994 houdende uitvoeringsbepalingen van de invoerregeling voor groenten en fruit ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1498/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In Verordening (EG) nr. 3223/94 zijn op grond van de multilaterale handelsbesprekingen in het kader van de Uruguayronde de criteria vastgesteld aan de hand waarvan de Commissie voor de producten en de periodes die in de bijlage bij die verordening zijn vermeld, de forfaitaire waarden bij invoer uit derde landen vaststelt.

- (2) Op grond van de bovenvermelde criteria moeten de forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld op de in de bijlage bij deze verordening vermelde niveaus,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 4 van Verordening (EG) nr. 3223/94 bedoelde forfaitaire invoerwaarden worden vastgesteld zoals aangegeven in de tabel in de bijlage bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 augustus 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 337 van 24.12.1994, blz. 66.

⁽²⁾ PB L 198 van 15.7.1998, blz. 4.

BIJLAGE

bij de verordening van de Commissie van 16 augustus 2001 tot vaststelling van forfaitaire invoerwaarden voor de bepaling van de invoerprijzen van bepaalde soorten groenten en fruit

(in EUR/100 kg)

GN-code	Code derde landen ⁽¹⁾	Forfaitaire invoerwaarde
0709 90 70	052	76,1
	999	76,1
0805 30 10	388	73,7
	524	60,0
	528	68,5
	999	67,4
0806 10 10	052	83,5
	400	173,3
	600	97,2
	999	118,0
0808 10 20, 0808 10 50, 0808 10 90	388	86,8
	400	70,2
	508	78,4
	512	99,1
	524	51,2
	528	71,0
	720	87,4
	800	175,2
	804	88,9
	999	89,8
0808 20 50	052	110,4
	388	67,7
	512	63,3
	999	80,5
0809 30 10, 0809 30 90	052	119,6
	999	119,6
0809 40 05	052	71,7
	064	65,2
	066	74,2
	094	60,7
	624	227,8
	999	99,9

⁽¹⁾ Landennomenclatuur vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 2032/2000 van de Commissie (PB L 243 van 28.9.2000, blz. 14). De code „999” staat voor „andere oorsprong”.

VERORDENING (EG) Nr. 1659/2001 VAN DE COMMISSIE**van 16 augustus 2001****inzake de stopzetting van de visserij op kabeljauw door vaartuigen die de vlag van Spanje voeren**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 2847/93 van de Raad van 12 oktober 1993 tot invoering van een controleregeling voor het gemeenschappelijk visserijbeleid ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2846/98 ⁽²⁾, en met name op artikel 21, lid 3,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Verordening (EG) nr. 2848/2000 van de Raad van 15 december 2000 tot vaststelling, voor het jaar 2001, van de vangstmogelijkheden die gelden voor bepaalde visbestanden en groepen visbestanden in de wateren van de Gemeenschap en, wat vaartuigen van de Gemeenschap betreft, in andere wateren met vangstbeperkingen ⁽³⁾, zijn voor 2001 quota voor kabeljauw vastgesteld.
- (2) Om te garanderen dat de bepalingen inzake de kwantitatieve beperking van de vangsten van een bestand waarvoor een quotum geldt, in acht worden genomen, moet de Commissie de datum vaststellen waarop de vangsten van de vaartuigen die de vlag van een lidstaat voeren, geacht worden het beschikbare quotum te hebben bereikt.
- (3) Volgens de aan de Commissie meegedeelde gegevens, hebben de hoeveelheden kabeljauw die in de ICES-zones I en II (Noorse wateren) zijn gevangen door vaartuigen

die de vlag van Spanje voeren of die in Spanje zijn geregistreerd, het voor 2001 toegewezen quotum bereikt. Spanje heeft het vissen op dit bestand verboden met ingang van 10 juli 2001. Deze datum moet dan ook worden aangehouden,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De hoeveelheden kabeljauw die in de ICES-zones I en II (Noorse wateren) zijn gevangen door vaartuigen die de vlag van Spanje voeren of die in Spanje zijn geregistreerd, worden geacht het voor 2001 aan Spanje toegewezen quotum te hebben bereikt.

De visserij op kabeljauw in de wateren van de ICES-zones I en II (Noorse wateren) door vaartuigen die de vlag van Spanje voeren of die in Spanje zijn geregistreerd, alsmede het aan boord houden, het overslaan en het lossen van vis uit dit bestand door deze vaartuigen, is verboden vanaf de datum van toepassing van deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 10 juli 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 261 van 20.10.1993, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 358 van 31.12.1998, blz. 5.

⁽³⁾ PB L 334 van 30.12.2000, blz. 1.

VERORDENING (EG) Nr. 1660/2001 VAN DE COMMISSIE
van 16 augustus 2001

houdende wijziging van Verordening (EG) nr. 1623/2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Artikel 1

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, en met name op de artikelen 33 en 36,

Verordening (EG) nr. 1623/2000 wordt als volgt gewijzigd:

Overwegende hetgeen volgt:

1. De eerste alinea van artikel 58 wordt vervangen door:

(1) In artikel 58 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 van de Commissie van 25 juli 2000 tot vaststelling van de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de marktmechanismen als bedoeld in Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1282/2001 ⁽⁴⁾, zijn de uitvoeringsbepalingen opgenomen inzake de levering aan de distilleerderijen van de hoeveelheden die de wijnbouwers nog moeten leveren om volledig aan hun verplichtingen te voldoen. Op grond van de ervaring moet de termijn daarvoor worden verlengd.

„De producenten voor wie een van de in de artikelen 45 en 52 van deze verordening bedoelde verplichtingen geldt en die vóór 15 juli van het lopende wijn oogstjaar ten minste 90 % van de door hen te leveren hoeveelheid product hebben geleverd, kunnen aan hun verplichting voldoen door de resterende hoeveelheid te leveren vóór een door de bevoegde nationale overheid vast te stellen datum met dien verstande dat geen uiterste datum na 31 juli van het volgende wijn oogstjaar mag worden vastgesteld.”.

(2) Artikel 63 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 voorziet in de invoering van een steunregeling voor de distillatie van wijn tot drinkalcohol. Deze regeling is voor het eerst ingevoerd voor het wijn oogstjaar 2000/2001. Op basis van de in dat eerste toepassingsjaar opgedane ervaring dient er een aantal wijzigingen in te worden aangebracht. Met name moet de distillatie later in het jaar worden geopend en moet het percentage van de productie waarmee de wijnproducent aan deze distillatie kan deelnemen, worden verlaagd. Voorts moet een termijn worden ingevoerd wat de uiterste datum voor de distillatie betreft.

2. Artikel 63 wordt als volgt gewijzigd:

a) de leden 1 en 2 worden vervangen door:

„1. Elk wijn oogstjaar wordt vanaf 16 oktober de in artikel 29 van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde distillatie van tafelwijn en wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt, geopend.

2. Elke producent mag maximaal de hoeveelheid tafelwijn en wijn die tot tafelwijn kan worden verwerkt laten distilleren die overeenkomt met 30 % van de productie in datgene van de laatste drie wijn oogstjaren waarvoor hij de hoogste productie heeft opgegeven, daaronder begrepen het lopende wijn oogstjaar als de productie reeds is opgegeven. Bij toepassing van het bovenbedoelde percentage is de geproduceerde hoeveelheid tafelwijn die welke is vermeld als wijn in de kolom „tafelwijn” van de in artikel 18, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 bedoelde productieopgave.”;

(3) De artikelen 86 tot en met 102 van Verordening (EG) nr. 1623/2000 voorzien in bepalingen voor de afzet van alcohol die in het bezit is van de interventiebureaus. Het is dienstig bepaalde materiële fouten te corrigeren, onder meer het voor monsters te betalen bedrag te wijzigen en, in het geval van productie van afgeleide producten van de rectificatie, voor bio-ethanol dezelfde tolerantie toe te staan als voor de nieuwe industriële toepassingen.

b) het volgende lid 10 wordt toegevoegd:

„10. De aan de distilleerderij geleverde wijn moet uiterlijk op 30 september van het volgende wijn oogstjaar gedistilleerd worden.”.

(4) Het Comité van beheer voor wijn heeft geen advies uitgebracht binnen de door zijn voorzitter vastgestelde termijn,

3. De eerste alinea van artikel 86 wordt vervangen door:

„De Commissie opent, volgens de procedure van artikel 75 van Verordening (EG) nr. 1493/1999, per kwartaal verschillende inschrijvingen, telkens voor een hoeveelheid van minstens 50 000 hl wijnalcohol, maar in het totaal voor hoogstens 600 000 hl wijnalcohol, uitgedrukt in hectoliter alcohol 100 % vol, met het oog op uitvoer naar bepaalde derde landen voor uitsluitend gebruik in de sector motorbrandstoffen.”.

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.

⁽²⁾ PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.

⁽³⁾ PB L 194 van 31.7.2000, blz. 45.

⁽⁴⁾ PB L 176 van 29.6.2001, blz. 14.

4. Lid 12 van artikel 91 wordt vervangen door:

„12. De exportzekerheid wordt door het interventiebureau waarbij de alcohol is opgeslagen, vrijgegeven voor elke hoeveelheid alcohol waarvoor het bewijs wordt geleverd dat ze binnen de voorgeschreven termijn is uitgevoerd. In afwijking van artikel 23 van Verordening (EEG) nr. 2220/85 geldt, behoudens overmacht, wanneer de uitvoertermijn wordt overschreden, voor de verbeurdverklaring van exportzekerheid van 3 EUR per hectoliter alcohol 100 % vol het volgende:

- a) 15 % van de zekerheid wordt in ieder geval verbeurd,
- b) van het bedrag dat overblijft na toepassing van de vermindering van 15 %, wordt 0,33 % verbeurd per dag dat de betrokken uitvoertermijn wordt overschreden.”.

5. De tweede en de derde alinea van lid 2 van artikel 95 worden vervangen door:

„Dit verbod geldt niet voor de alcohol in opslagtanks die in de betrokken berichten van inschrijving of openbare verkopen van alcohol niet zijn vermeld of die niet zijn genoemd in een besluit van de Commissie als bedoeld in de artikelen 83 tot en met 93 van deze verordening.

De alcohol in de opslagtanks die zijn vermeld in de in lid 1 van dit artikel bedoelde mededeling van de lidstaten kan, totdat er een afhaalbon voor is afgegeven, door de interventiebureaus, onder meer om logistieke redenen, worden vervangen door alcohol van hetzelfde type of worden vermengd met andere alcohol die aan het interventiebureau is geleverd. De interventiebureaus van de lidstaten brengen de Commissie op de hoogte van de vervanging van de alcohol.”.

6. Artikel 98 wordt als volgt gewijzigd:

a) lid 1 wordt vervangen door:

„1. Elke gegadigde kan na de publicatie van een bericht van openbare inschrijving en tot de in dat bericht vastgestelde uiterste datum voor het indienen van de offertes, tegen betaling van 10 EUR per liter monsters van de te koop aangeboden alcohol krijgen. Per gegadigde wordt ten hoogste 5 liter per tank geleverd. Voor de in onderafdeling III bedoelde afzet kan het monster

tegen betaling van hetzelfde bedrag worden verkregen binnen 30 dagen na het bericht van openbare verkoop.”;

b) lid 2 wordt vervangen door:

„2. Na de uiterste datum voor het indienen van de offertes of na de 30 dagen volgende op het bericht van openbare verkoop:

- a) kan de inschrijver of de in artikel 92 bedoelde erkende onderneming monsters van de toegewezen alcohol krijgen,
- b) kan de inschrijver aan wie op grond van artikel 83, lid 3, van deze verordening een vervangingshoeveelheid is voorgesteld, monsters van de ter vervanging voorgestelde alcohol krijgen.

Deze monsters zijn bij het interventiebureau verkrijgbaar tegen betaling van 10 EUR per liter, maar per gegadigde wordt ten hoogste 5 liter per tank geleverd.”.

7. Artikel 100, lid 2, onder c), wordt vervangen door:

- „c) Voor alcohol die wordt toegewezen voor een nieuw industrieel gebruik en in het kader van de openbare verkopen met het oog op het gebruik van bio-ethanol in de sector motorbrandstoffen in de Gemeenschap, en die vóór het eindgebruik moet worden gerectificeerd, wordt de afgehaalde alcohol geacht volledig voor de voorgeschreven doeleinden te zijn gebruikt wanneer ten minste 90 % van de in het kader van een inschrijving of een openbare verkoop afgehaalde hoeveelheden alcohol voor deze doeleinden zijn gebruikt; de koper of de erkende onderneming die de alcohol wil aankopen deelt de Commissie en het interventiebureau de hoeveelheid, de bestemming en het gebruik van de afgeleide producten van de rectificatie mee. De verliezen mogen echter de onder b) vastgestelde maxima niet overschrijden.”.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op de derde dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Zij is van toepassing met ingang van 25 augustus 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1661/2001 VAN DE COMMISSIE
van 16 augustus 2001
tot vaststelling van de invoerrechten in de sector rijst

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad van 22 december 1995 houdende een gemeenschappelijke ordening van de rijstmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1667/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1503/96 van de Commissie van 29 juli 1996 houdende uitvoeringsbepalingen van Verordening (EG) nr. 3072/95 van de Raad met betrekking tot de invoerrechten in de rijstsector ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2831/98 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 4, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) In artikel 11 van Verordening (EG) nr. 3072/95 is bepaald dat bij de invoer van de in artikel 1 van die verordening bedoelde producten de rechten van het gemeenschappelijk douanetarief worden geheven. Voor de producten als bedoeld in lid 2 van dat artikel is het invoerrecht echter gelijk aan de interventieprijs voor deze producten bij de invoer, verhoogd met een bepaald percentage naargelang het om gedopte of volwitte rijst gaat, en verminderd met de invoerprijs, voorzover dit recht niet hoger is dan dat van het gemeenschappelijk douanetarief.
- (2) In artikel 12, lid 3, van Verordening (EG) nr. 3072/95 is bepaald dat de cif-invoerprijzen worden berekend op basis van de representatieve prijzen voor het betrokken product op de wereldmarkt of op de invoermarkt voor het product in de Gemeenschap.

- (3) Bij Verordening (EG) nr. 1503/96 zijn bepalingen vastgesteld voor de uitvoering van Verordening (EG) nr. 3072/95 ten aanzien van de invoerrechten in de sector rijst.
- (4) De vastgestelde invoerrechten zijn van toepassing totdat een nieuwe vaststelling in werking treedt. De invoerrechten blijven ook van kracht als in de twee weken die aan de volgende periodieke vaststelling voorafgaan geen enkele notering beschikbaar is voor de in artikel 5 van Verordening (EG) nr. 1503/96 bedoelde referentiebron.
- (5) Voor het normaal functioneren van het stelsel van invoerrechten, moeten deze rechten worden berekend aan de hand van de in een referentieperiode geconstateerde marktkoersen.
- (6) De toepassing van Verordening (EG) nr. 1503/96 leidt ertoe de invoerrechten vast te stellen zoals vermeld in de bijlagen bij deze verordening.

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De in artikel 11, leden 1 en 2, van Verordening (EG) nr. 3072/95 bedoelde invoerrechten in de sector rijst worden vastgesteld in bijlage I bij deze verordening en zijn bepaald aan de hand van de in bijlage II vermelde elementen.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 augustus 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 329 van 30.12.1995, blz. 18.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 3.

⁽³⁾ PB L 189 van 30.7.1996, blz. 71.

⁽⁴⁾ PB L 351 van 29.12.1998, blz. 25.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor rijst en breukrijst

(in EUR/t)

GN-code	Invoerrechten ⁽²⁾				
	Derde landen (behalve ACS en Bangladesh) ⁽³⁾	ACS ⁽¹⁾ ⁽²⁾ ⁽³⁾	Bangladesh ⁽⁴⁾	Basmati India en Pakistan ⁽⁶⁾	Egypte ⁽⁸⁾
1006 10 21	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 23	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 25	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 27	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 92	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 94	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 96	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 10 98	(7)	69,51	101,16		158,25
1006 20 11	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 13	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 15	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 17	248,76	82,73	120,04	0,00	186,57
1006 20 92	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 94	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 96	264,00	88,06	127,66		198,00
1006 20 98	248,76	82,73	120,04	0,00	186,57
1006 30 21	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 23	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 25	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 27	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 42	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 44	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 46	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 48	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 61	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 63	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 65	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 67	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 92	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 94	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 96	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 30 98	(7)	133,21	193,09		312,00
1006 40 00	(7)	41,18	(7)		96,00

⁽¹⁾ Het invoerrecht op rijst van oorsprong uit de ACS-staten wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad (PB L 215 van 1.8.1998, blz. 12) en Verordening (EG) nr. 2603/97 van de Commissie (PB L 351 van 23.12.1997, blz. 22) vastgestelde regelingen.

⁽²⁾ Overeenkomstig Verordening (EEG) nr. 1706/98 worden de invoerrechten niet toegepast op producten van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan die rechtstreeks in het overzeese departement Réunion worden ingevoerd.

⁽³⁾ Het recht bij invoer van rijst in het overzeese departement Réunion is vastgesteld in artikel 11, lid 3, van Verordening (EG) nr. 3072/95.

⁽⁴⁾ Het invoerrecht op rijst, met uitzondering van breukrijst (GN-code 1006 40 00), van oorsprong uit Bangladesh, wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EEG) nr. 3491/90 van de Raad (PB L 337 van 4.12.1990, blz. 1) en de gewijzigde Verordening (EEG) nr. 862/91 van de Commissie (PB L 88 van 9.4.1991, blz. 7) vastgestelde regelingen.

⁽⁵⁾ De invoer van producten van oorsprong uit de LGO is vrijgesteld van invoerrechten overeenkomstig artikel 101, lid 1, van het gewijzigde Besluit 91/482/EEG van de Raad (PB L 263 van 19.9.1991, blz. 1).

⁽⁶⁾ Voor gedopte Basmati-rijst, van oorsprong uit India en Pakistan, wordt een vermindering van 250 EUR/t toegepast (artikel 4 bis van de gewijzigde Verordening (EG) nr. 1503/96).

⁽⁷⁾ Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

⁽⁸⁾ Het invoerrecht op rijst van oorsprong en herkomst uit Egypte wordt toegepast overeenkomstig de in Verordening (EG) nr. 2184/96 van de Raad (PB L 292 van 15.11.1996, blz. 1) en Verordening (EG) nr. 196/97 van de Commissie (PB L 31 van 1.2.1997, blz. 53) vastgestelde regelingen.

BIJLAGE II

Berekening van de invoerrechten in de sector rijst

	Padie	Indica-rijst		Japonica-rijst		Breukrijst
		Gedopt	Volwit	Gedopt	Volwit	
1. Invoerrecht (EUR/t)	(¹)	248,76	416,00	264,00	416,00	(¹)
2. Berekeningselementen:						
a) Cif-prijs Arag (EUR/t)	—	302,67	248,73	213,96	250,61	—
b) Fob-prijs (EUR/t)	—	—	—	181,04	217,69	—
c) Kosten van zeevervoer (EUR/t)	—	—	—	32,92	32,92	—
d) Bron	—	USDA en opérateurs	USDA en opérateurs	Opérateurs	Opérateurs	—

(¹) Recht van het gemeenschappelijk douanetarief.

VERORDENING (EG) Nr. 1662/2001 VAN DE COMMISSIE**van 16 augustus 2001****betreffende de invoercertificaten voor producten van de sector rundvlees van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad van 20 juli 1998 tot vaststelling van de regeling voor landbouwproducten en door verwerking daarvan verkregen goederen, van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de ACS-staten) en tot intrekking van Verordening (EEG) nr. 715/90 ⁽¹⁾, en met name op artikel 30,Gelet op Verordening (EG) nr. 1918/98 van de Commissie van 9 september 1998 houdende vaststelling van uitvoeringsbepalingen in de sector rundvlees voor Verordening (EG) nr. 1706/98 van de Raad tot vaststelling van de regeling voor landbouwproducten en door verwerking daarvan verkregen goederen, van oorsprong uit de staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan (de ACS-staten) en houdende intrekking van Verordening (EG) nr. 589/96 ⁽²⁾, en met name op artikel 4,

Overwegende hetgeen volgt:

(1) Overeenkomstig artikel 1 van Verordening (EG) nr. 1918/98 kunnen voor producten van de sector rundvlees invoercertificaten worden afgegeven. De invoer mag evenwel de voor ieder van de betrokken uitvoerende derde landen vastgestelde hoeveelheid niet overschrijden.

(2) Voor producten van oorsprong uit Botswana, Kenia, Madagaskar, Swaziland, Zimbabwe en Namibië overstijgen de hoeveelheden, uitgedrukt in vlees zonder been, waarvoor van 1 tot en met 10 augustus 2001 overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1918/98 certificaten zijn aangevraagd, niet de voor deze landen beschikbare hoeveelheden. Bijgevolg kunnen voor de aangevraagde hoeveelheden invoercertificaten worden afgegeven.

(3) De hoeveelheden, waarvoor met ingang van 1 september 2001 certificaten kunnen worden aangevraagd binnen de totale hoeveelheid van 52 100 ton, dienen te worden vastgesteld.

(4) Er dient op te worden gewezen dat deze verordening Richtlijn 72/462/EEG van de Raad van 12 december 1972 inzake gezondheidsvraagstukken en veterinairerecht-

telijke vraagstukken bij de invoer van runderen, varkens, schapen en geiten, van vers vlees of van vleesproducten uit derde landen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1452/2001 ⁽⁴⁾, onverlet laat,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De hieronder vermelde lidstaten geven op 21 augustus 2001 voor de onderstaande hoeveelheden producten van de sector rundvlees, uitgedrukt in vlees zonder been, van oorsprong uit sommige staten in Afrika, het Caribische gebied en de Stille Oceaan, invoercertificaten af voor de daarbij vermelde landen van oorsprong:

Verenigd Koninkrijk:

- 1 500 ton van oorsprong uit Botswana,
- 1 413 ton van oorsprong uit Namibië,
- 600 ton van oorsprong uit Zimbabwe,

Duitsland:

- 350 ton van oorsprong uit Botswana.
- 300 ton van oorsprong uit Namibië.

Artikel 2

Certificaataanvragen kunnen overeenkomstig artikel 3, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1918/98 in de eerste tien dagen van de maand september 2001 worden ingediend voor de volgende hoeveelheden rundvlees zonder been:

Botswana:	6 626 ton,
Kenia:	142 ton,
Madagaskar:	7 579 ton,
Swaziland:	3 363 ton,
Zimbabwe:	2 680,05 ton,
Namibië:	5 751 ton.

Artikel 3

Deze verordening treedt in werking op 21 augustus 2001.

⁽¹⁾ PB L 215 van 1.8.1998, blz. 12.⁽²⁾ PB L 250 van 10.9.1998, blz. 16.⁽³⁾ PB L 302 van 31.12.1972, blz. 28.⁽⁴⁾ PB L 198 van 21.7.2001, blz. 11.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

VERORDENING (EG) Nr. 1663/2001 VAN DE COMMISSIE
van 16 augustus 2001
tot wijziging van de invoerrechten in de sector granen

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad van 30 juni 1992 houdende een gemeenschappelijke ordening der markten in de sector granen ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1666/2000 ⁽²⁾,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1249/96 van de Commissie van 28 juni 1996 tot vaststelling van uitvoeringsbepalingen van Verordening (EEG) nr. 1766/92 van de Raad ten aanzien van de invoerrechten in de sector granen ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2235/2000 ⁽⁴⁾, en met name op artikel 2, lid 1,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De invoerrechten in de sector granen zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1656/2001 van de Commissie ⁽⁵⁾.

- (2) In artikel 2, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96 is bepaald dat, indien in de loop van een toepassingsperiode het berekende gemiddelde van de invoerrechten 5 EUR per ton verschilt van het vastgestelde recht, een overeenkomstige aanpassing wordt uitgevoerd. Dit verschil heeft zich voorgedaan. De in Verordening (EG) nr. 1656/2001 vastgestelde invoerrechten moeten derhalve worden aangepast,

HEEFT DE VOLGENDE VERORDENING VASTGESTELD:

Artikel 1

De bijlagen I en II bij Verordening (EG) nr. 1656/2001 worden vervangen door de bijlagen I en II bij deze verordening.

Artikel 2

Deze verordening treedt in werking op 17 augustus 2001.

Deze verordening is verbindend in al haar onderdelen en is rechtstreeks toepasselijk in elke lidstaat.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

Pascal LAMY

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 181 van 1.7.1992, blz. 21.

⁽²⁾ PB L 193 van 29.7.2000, blz. 1.

⁽³⁾ PB L 161 van 29.6.1996, blz. 125.

⁽⁴⁾ PB L 256 van 10.10.2000, blz. 13.

⁽⁵⁾ PB L 220 van 15.8.2001, blz. 19.

BIJLAGE I

Invoerrechten voor de in artikel 10, lid 2, van Verordening (EEG) nr. 1766/92 bedoelde producten

GN-code	Omschrijving	Invoerrecht bij invoer over land, langs de binnenwateren of over zee vanuit havens aan de Middellandse Zee, de Zwarte Zee of de Oostzee (in EUR/ton)	Invoerrecht bij invoer door de lucht of over zee vanuit andere havens ⁽²⁾ (in EUR/ton)
1001 10 00	Harde tarwe van hoge kwaliteit	0,00	0,00
	van gemiddelde kwaliteit ⁽¹⁾	0,00	0,00
1001 90 91	Zachte tarwe, zaaigoed	0,00	0,00
1001 90 99	Zachte tarwe van hoge kwaliteit, andere dan voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	0,00	0,00
	van gemiddelde kwaliteit	10,19	0,19
	van lage kwaliteit	26,45	16,45
1002 00 00	Rogge	16,86	6,86
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	16,86	6,86
1003 00 90	Gerst, niet bestemd voor zaaidoeleinden ⁽³⁾	16,86	6,86
1005 10 90	Maïs, zaaigoed, andere dan hybriden	65,44	55,44
1005 90 00	Maïs, andere dan zaaigoed ⁽³⁾	65,44	55,44
1007 00 90	Graansorgho, andere dan hybriden bestemd voor zaaidoeleinden	41,57	31,57

⁽¹⁾ Voor harde (durum)tarwe die niet voldoet aan de in bijlage I van Verordening (EG) nr. 1249/96 bedoelde minimumkwaliteit voor harde tarwe van gemiddelde kwaliteit, geldt het invoerrecht dat is vastgesteld voor zachte tarwe van lage kwaliteit.

⁽²⁾ Voor producten die via de Atlantische Oceaan of het Suezkanaal in de Gemeenschap worden aangevoerd (artikel 2, lid 4, van Verordening (EG) nr. 1249/96) komt de importeur in aanmerking voor een verlaging van het invoerrecht met:

— 3 EUR/ton, als de loshaven aan de Middellandse Zee ligt, of

— 2 EUR/ton, als de loshaven in Ierland, het Verenigd Koninkrijk, Denemarken, Zweden, Finland of aan de Atlantische kust van het Iberisch Schiereiland ligt.

⁽³⁾ De importeur komt in aanmerking voor een forfaitaire verlaging van het invoerrecht met 24 of 8 EUR/ton, als aan de in artikel 2, lid 5, van Verordening (EG) nr. 1249/96 vastgestelde voorwaarden is voldaan.

BIJLAGE II

Berekeningselementen

(periode van 14 tot en met 15 augustus 2001)

1. Gemiddelden over de twee weken vóór de dag van de vaststelling:

Beursnoteringen	Minneapolis	Kansas City	Chicago	Chicago	Minneapolis	Minneapolis	Minneapolis
Product (eiwitgehalte bij 12 % vocht)	HRS2. 14 %	HRW2. 11,5 %	SRW2	YC3	HAD2	van gemiddelde kwaliteit (*)	US barley 2
Notering (EUR/t)	129,68	120,31	112,40	96,78	199,66 (**)	189,66 (**)	117,04 (**)
Golf-premie (EUR/t)	—	17,17	8,16	9,50	—	—	—
Grote-Merenpremie (EUR/t)	18,98	—	—	—	—	—	—

(*) Een korting „discount” van 10 EUR/t (artikel 4, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1249/96).

(**) Fob Duluth.

2. Vrachttarieven/kosten: Golf van Mexico-Rotterdam: 19,36 EUR/t; Grote Meren-Rotterdam: 33,13 EUR/t.

3. Subsidies bedoeld in artikel 4, lid 2, derde alinea, van Verordening (EG) nr. 1249/96: 0,00 EUR/t (HRW2)
0,00 EUR/t (SRW2).

RICHTLIJN 2001/62/EG VAN DE COMMISSIE**van 9 augustus 2001****tot wijziging van Richtlijn 90/128/EEG inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen****(Voor de EER relevante tekst)**

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 89/109/EEG van de Raad van 21 december 1988 betreffende de onderlinge aanpassing van de wetgevingen der lidstaten inzake materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen ⁽¹⁾, en met name op artikel 3,

Na raadpleging van het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Siliconen zijn eerder als elastomeren dan als kunststoffen te beschouwen en moeten daarom uit de definitie van kunststoffen worden geschrapt.
- (2) De bepaling van een hoeveelheid van een stof in een eindproduct (materiaal of voorwerp) is eenvoudiger dan de bepaling van de specifieke migratie van die stof. Daarom moet onder bepaalde voorwaarden worden toegestaan dat de controle op de naleving door middel van het bepalen van de hoeveelheid, in plaats van de specifieke migratie, geschiedt.
- (3) Voor bepaalde soorten kunststoffen kan dankzij de beschikbaarheid van algemeen erkende verspreidingsmodellen, gebaseerd op experimentele gegevens, de migratie van een stof onder bepaalde voorwaarden worden geraamd, zodat ingewikkelde, kostbare en tijdrovende proeven kunnen worden vermeden.
- (4) Recent ringonderzoek wijst uit dat bij de bepaling van de totale migratie van in kunststoffen gebruikte stoffen de analyseresultaten sterker variëren wanneer waterige simulanten en vluchtige media zoals iso-octaan, ethanol en andere vergelijkbare oplossingen worden gebruikt.
- (5) Naast de op communautair niveau volledig beoordeelde en toegestane monomeren en andere uitgangsstoffen, zijn er ook monomeren en uitgangsstoffen die in ten minste één lidstaat zijn beoordeeld en toegestaan en waarvan het gebruik blijft toegestaan in afwachting van hun beoordeling door het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding en de beslissing over opname daarvan in de communautaire lijst.
- (6) Op grond van de nieuwe informatie waarover het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding beschikt, kunnen bepaalde voorlopig op nationaal niveau toegelaten monomeren en andere monomeren

voor het gebruik waarvan een aanvraag is ingediend na de vaststelling van Richtlijn 90/128/EEG van de Commissie van 23 februari 1990 inzake materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen ⁽²⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 1999/91/EG ⁽³⁾, in de communautaire lijst van toegestane stoffen worden opgenomen.

- (7) Ten aanzien van bepaalde stoffen dienen de reeds op communautair niveau vastgestelde beperkingen in het licht van de beschikbare informatie te worden aangepast.
- (8) De lijst van additieven is thans nog een onvolledige lijst in zoverre dat deze niet alle stoffen bevat die in een of meer lidstaten worden toegelaten. Voor deze stoffen blijft bijgevolg in afwachting van een beslissing over opname in de communautaire lijst slechts de nationaal-rechtelijke regeling gelden.
- (9) In deze richtlijn worden slechts voor enkele stoffen specificaties vastgesteld en derhalve blijft voor de overige stoffen waarvoor mogelijk specificaties nodig zijn, in afwachting van een beslissing op communautair niveau op dit punt slechts de nationaal-rechtelijke regeling gelden.
- (10) Voor sommige additieven kunnen de in deze richtlijn vastgestelde beperkingen nog niet in alle situaties worden toegepast zolang niet alle gegevens die nodig zijn voor een betere raming van de blootstelling van de consument in een aantal specifieke situaties, zijn verzameld en beoordeeld. Daarom zijn deze additieven opgenomen in een andere lijst dan die van de volledig op communautair niveau gereuleerde additieven.
- (11) Overeenkomstig het evenredigheidsbeginsel is het ter verwezenlijking van de fundamentele doelstelling van vrij verkeer van materialen en voorwerpen van kunststof, bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen, noodzakelijk en passend voorschriften vast te stellen inzake de definitie van kunststoffen en toegelaten stoffen. Deze richtlijn gaat overeenkomstig artikel 5, derde alinea, van het Verdrag niet verder dan nodig is om de nagestreefde doelstellingen te verwezenlijken.
- (12) Richtlijn 90/128/EEG dient derhalve te worden gewijzigd.
- (13) De in deze richtlijn vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Comité voor levensmiddelen,

⁽¹⁾ PB L 40 van 11.2.1989, blz. 38.

⁽²⁾ PB L 75 van 21.3.1990, blz. 19.

⁽³⁾ PB L 310 van 4.12.1999, blz. 41.

HEEFT DE VOLGENDE RICHTLIJN VASTGESTELD:

Artikel 1

Richtlijn 90/128/EEG wordt als volgt gewijzigd:

1. In artikel 1 komt lid 3 als volgt te luiden:

„3. Voor de toepassing van deze richtlijn wordt onder „kunststoffen” verstaan de organische macromoleculaire verbindingen die door polymerisatie, polycondensatie, poly-additie of een ander soortgelijk procédé worden verkregen uit moleculen met een lager molecuulgewicht of door chemische modificatie van natuurlijke macromoleculen ontstaan. Aan dergelijke macromoleculaire verbindingen kunnen andere verbindingen of stoffen worden toegevoegd.

De volgende stoffen worden echter niet als kunststoffen beschouwd:

- i) al dan niet gelakte folie van geregenereerde cellulose, die valt onder Richtlijn 93/10/EEG van de Commissie (*);
- ii) elastomeren en natuurlijke en synthetische rubber;
- iii) papier en karton, al dan niet gewijzigd door toevoeging van kunststoffen;
- iv) oppervlaktebekledingen verkregen uit:
 - was van paraffine, inclusief was van synthetische paraffine, en/of microkristallijne was,
 - mengsels van de onder het eerste streepje genoemde wasen onderling en/of met kunststof;
- v) ionenwisselaars;
- vi) siliconen.

(*) PB L 93 van 17.4.1993, blz. 27.”

2. In artikel 3 komen de leden 4 en 5 als volgt te luiden:

„4. Slechts de monomeren en andere uitgangsstoffen die in deel A van bijlage II zijn opgenomen, mogen worden gebruikt voor de vervaardiging van materialen en voorwerpen van kunststof, met inachtneming van de aldaar voorgeschreven beperkingen.

In afwijking van de eerste alinea mogen de in deel B van bijlage II opgenomen monomeren en andere uitgangsstoffen nog uiterlijk tot en met 31 december 2004 worden gebruikt in afwachting van hun beoordeling door het Wetenschappelijk Comité voor de menselijke voeding.

5. In de in bijlage II, delen A en B, weergegeven lijsten zijn nog geen monomeren en andere uitgangsstoffen opgenomen die alleen worden gebruikt bij de vervaardiging van:

- deklagen die zijn verkregen uit harsachtige of gepolymeriseerde producten in de vorm van vloeistoffen, poeders of dispersies, zoals vernissen, lakken, verven, enzovoort;
- epoxyharsen;
- kleefstoffen en adhesiebevorderende stoffen;
- drukinkten.”.

3. Artikel 3 bis komt als volgt te luiden:

„Artikel 3 bis

Een onvolledige lijst van additieven die kunnen worden gebruikt voor de vervaardiging van materialen en voorwerpen van kunststof, alsmede de daarbij in acht te

nemen beperkingen en/of specificaties, is opgenomen in bijlage III, delen A en B.

Voor de stoffen in deel B van bijlage III worden vanaf 1 januari 2004 de specifieke migratielimieten toegepast wanneer de controle op de naleving wordt uitgevoerd in simulant D of in proefmedia van vervangende proeven zoals bepaald in de Richtlijnen 82/711/EEG en 85/572/EEG.”.

4. In artikel 3 quater komt lid 1 als volgt te luiden:

„1. Algemene specificaties betreffende materialen en voorwerpen van kunststof zijn opgenomen in deel A van bijlage V. Andere specificaties betreffende sommige in de bijlagen II, III en IV opgenomen stoffen zijn vervat in deel B van bijlage V.”.

5. In artikel 5 wordt het volgende lid 4 toegevoegd:

„4. De in lid 1 bedoelde controle op het naleven van de specifieke migratielimieten kan worden uitgevoerd door de hoeveelheid van een stof in het eindproduct (materiaal of voorwerp) te bepalen, op voorwaarde dat door middel van een adequaat experiment of door de toepassing van algemeen erkende verspreidingsmodellen, gebaseerd op wetenschappelijke gegevens, een verband tussen die hoeveelheid en de waarde van de specifieke migratie van de stof is vastgesteld. Om aan te tonen dat een materiaal of voorwerp niet aan de eisen voldoet, moet de geraamde migratiewaarde door middel van proeven worden bevestigd.”.

6. De bijlagen I, II, III, V en VI worden gewijzigd zoals weergegeven in de bijlagen I tot en met V bij deze richtlijn.

Artikel 2

De bij deze richtlijn ingevoerde vereisten zijn niet van toepassing op materialen en voorwerpen die de bij deze richtlijn gereguleerde stoffen bevatten en voor 1 december 2002 in de Gemeenschap in het vrije verkeer zijn gebracht.

Artikel 3

De lidstaten doen de nodige wettelijke en bestuursrechtelijke bepalingen in werking treden om uiterlijk op 30 november 2002 aan deze richtlijn te voldoen. Zij stellen de Commissie daarvan onverwijld in kennis.

Wanneer de lidstaten deze bepalingen aannemen, wordt in die bepalingen naar deze richtlijn verwezen of wordt hier-naar verwezen bij de officiële bekendmaking van de bepalingen. De regels voor deze verwijzing worden vastgesteld door de lidstaten.

Artikel 4

Deze richtlijn treedt in werking op de twintigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 5

Deze richtlijn is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 9 augustus 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE I

In bijlage I, punt 7, komt het tweede streepje als volgt te luiden:

„— 12 mg/kg of 2 mg/dm² bij migratieproeven met de andere in de Richtlijnen 82/711/EEG en 85/572/EEG genoemde simulatiestoffen.”.

BIJLAGE II

Bijlage II wordt als volgt gewijzigd:

1. Deel A wordt als volgt gewijzigd:

a) De volgende monomeren en andere uitgangsstoffen worden ingevoegd:

PM/Ref.-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
„12763	00141-43-5	2-Aminoethanol	SML = 0,05 mg/kg. Niet gebruiken voor polymeren die met levensmiddelen in aanraking komen en waarvoor simulatiestof D in Richtlijn 85/572/EEG is vastgesteld, en alleen voor indirect contact met levensmiddelen, achter de PET-laag
12765	84434-12-8	Natrium-N-(2-aminoethyl)-beta-alaninaat	SML = 0,05 mg/kg
13395	04767-03-7	2,2-Bis(hydroxymethyl)propionzuur	QMA = 0,05 mg/6 dm ²
15030	00931-88-4	Cycloocteen	SML = 0,05 mg/kg. Alleen voor gebruik in polymeren die met levensmiddelen in aanraking komen en waarvoor simulatiestof A in Richtlijn 85/572/EEG is vastgesteld
19110	04098-71-9	1-Isocyanato-3-isocyanatomethyl-3,5,5-trimethylcyclohexaan	QM(T) = 1 mg/kg in EP (uitgedrukt als NCO)
21765	106246-33-7	4,4'-Methyleenbis(3-chloor-2,6-diethylaniline)	QMA = 0,05 mg/6 dm ²
22778	07456-68-0	4,4'-Oxybis(benzeensulfonyl azide)	QMA = 0,05 mg/6 dm ²
24073	000101-90-6	Resorcinol-diglycidylether	QMA = 0,005 mg/6 dm ² . Niet gebruiken voor polymeren die met levensmiddelen in aanraking komen en waarvoor simulatiestof D in Richtlijn 85/572/EEG is vastgesteld, en alleen voor indirect contact met levensmiddelen, achter de PET-laag

b) Ten aanzien van de volgende monomeren en andere uitgangsstoffen wordt de inhoud van de kolom „Beperkingen en/of specificaties” vervangen door de onderstaande:

PM/Ref.-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
„13510	01675-54-3	2,2-Bis(4-hydroxyfenyl)propan-bis(2,3-epoxypropyl)ether(= BADGE)	Volgens Richtlijn 2001/61/EG van de Commissie van 8 augustus 2001 betreffende het gebruik van bepaalde epoxyderivaten in materialen en voorwerpen bestemd om met levensmiddelen in aanraking te komen (PB L 215 van 9.8.2001, blz. 26)
13610	01675-54-3	Bisfenol A-bis(2,3-epoxypropyl)ether	Zie „2,2-Bis(4-hydroxyfenyl)propan-bis(2,3-epoxypropyl)ether”

PM/Ref.-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
14200	0105-60-2	Caprolaktam	SML(T) = 15 mg/kg ⁽⁵⁾
14230	02123-24-2	Caprolaktam, natriumzout	SML(T) = 15 mg/kg ⁽⁵⁾ (uitgedrukt als caprolaktam)
15970	00611-99-4	4,4'-Dihydroxybenzofenon	SML(T) = 6 mg/kg ⁽¹⁵⁾
17260	00050-00-0	Formaldehyd	SML(T) = 15 mg/kg ⁽²²⁾
18670	00100-97-0	Hexamethyleentetramine	SML(T) = 15 mg/kg ⁽²²⁾ (uitgedrukt als formaldehyd)
19540	00110-16-7	Maleïnezuur	SML(T) = 30 mg/kg ⁽⁴⁾
19960	00108-31-6	Maleïnezuuranhydride	SML(T) = 30 mg/kg ⁽⁴⁾ (uitgedrukt als maleïnezuur)
23050	00108-45-2	1,3-Fenyleendiamine	SML = NA (DG = 0,02 mg/kg, analysetolerantie inbegrepen)"

c) De volgende monomeren en andere uitgangsstoffen worden van deel B naar deel A overgebracht:

PM/Ref.-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
„11530	00999-61-1	2-Hydroxypropylacrylaat	QMA = 0,05 mg/6 dm ²
13617	00080-09-1	Bisfenol S	Zie „4,4'-Dihydroxydifenylsulfon"
13810	00505-65-7	1,4-Butaandiolformal	QMA = 0,05 mg/6 dm ²
13932	00598-32-3	3-Buteen-2-ol	QMA = NA (DG = 0,02 mg/6 dm ²) Alleen voor gebruik als comonomeer voor de bereiding van gepolymeerde additieven
15370	03236-53-1	1,6-Diamino-2,2,4-trimethylhexaan	QMA = 5 mg/6 dm ²
15400	03236-54-2	1,6-Diamino-2,2,4-trimethylhexaan	QMA = 5 mg/6 dm ²
15610	00080-07-9	4,4'-Dichloordifenylsulfon	SML = 0,05 mg/kg
16090	00080-09-1	4,4'-Dihydroxydifenylsulfon	SML = 0,05 mg/kg
16390	00126-30-7	2,2'-Dimethyl-1,3-propaandiol	SML = 0,05 mg/kg
19243	00078-79-5	Isopreen	Zie „2-Methyl-1,3-butadien"
19490	00947-04-6	Lauroolaktam	SML = 5 mg/kg

PM/Ref.-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
20260	00101-43-9	Cyclohexylmethacrylaat	SML = 0,05 mg/kg
20410	02082-81-7	1,4-Butaandioldimethacrylaat	SML = 0,05 mg/kg
20590	00106-91-2	2,3-Epoxypropylmethacrylaat	QMA = 0,02 mg/6 dm ²
21520	01561-92-8	Natriummethallylsulfonaat	SML = 5 mg/kg
21640	00078-79-5	2-Methyl-1,3-butadieen	QM = 1 mg/kg in EP of SML = NA (DG = 0,02 mg/kg, analysetolerantie inbegrepen)
21821	00505-65-7	1,4-(Methyleendioxy)butaan	Zie „1,4-Butaandiolformal”
22360	01141-38-4	2,6-Naftaleendicarbonzuur	SML = 5 mg/kg
22437	00126-30-7	Neopentylglycol	Zie „2,2-Dimethyl-1,3-propaandiol”
22900	00109-67-1	1-Penteen	SML = 5 mg/kg
25380	—	Vinyl-trialkyl(C7-C17)acetaat (= vinylversataat)	QMA = 0,05 mg/6 dm ²
25450	26896-48-0	Tricyclodecaandimethanol	SML = 0,05 mg/kg
25900	00110-88-3	Trioxaan	SML = 0,05 mg/kg”

2. Deel B komt als volgt te luiden:

„DEEL B

Lijst van monomeren en andere uitgangsstoffen waarvan het gebruik blijft toegestaan in afwachting van een beslissing over hun opneming in deel A

PM/Ref.-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
10599/90A	61788-89-4	Dimeren van onverzadigde vetzuren (C18), gedestilleerde	
10599/91	61788-89-4	Dimeren van onverzadigde vetzuren (C18), niet gedestilleerde	
10599/92A	68783-41-5	Dimeren, gehydrogeneerde, van onverzadigde vetzuren (C18), gedestilleerde	
10599/93	68783-41-5	Dimeren, gehydrogeneerde, van onverzadigde vetzuren (C18), niet gedestilleerde	
11500	00103-11-7	2-Ethylhexylacrylaat	
13050	00528-44-9	1,2,4-Benzeentricarbonzuur	Zie „Trimellietzuur”
13075	00091-76-9	Benzoguanamine	Zie „2,4-Diamino-6-fenyl-1,3,5-triazine”
13720	00110-63-4	1,4-Butaandiol	

PM/Ref.-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
14260	00502-44-3	Caprolakton	
14800	03724-65-0	Crotonzuur	
15310	00091-76-9	2,4-Diamino-6-fenyl-1,3,5-triazine	
15730	00077-73-6	Dicyclopentadien	
16210	06864-37-5	3,3'-Dimethyl-4-4'-diaminodicyclohexylmethaan	
16690	01321-74-0	Divinylbenzeen	
16697	00693-23-2	Dodecaandizuur	
17110	16219-75-3	5-Ethylideenbicyclo[2.2.1]hept-2-een	
18370	00592-45-0	1,4-Hexadien	
18700	00629-11-8	1,6-Hexaandiol	
21370	10595-80-9	2-Sulfoethylmethacrylaat	
21400	54276-35-6	Sulfopropylmethacrylaat	
21970	00923-02-4	N-Methylolmethacrylamide	
22210	00098-83-9	alfa-Methylstyreen	
25540	00528-44-9	Trimellietzuur	QM(T) = 5 mg/kg in EP
25550	00552-30-7	Trimellietzuuranhydride	QM(T) = 5 mg/kg in EP (uitgedrukt als trimellietzuur)
25840	03290-92-4	1,1,1-Trimethylolpropantrimethacrylaat	
26230	00088-12-0	Vinylpyrrolidon	

BIJLAGE III

Bijlage III wordt als volgt gewijzigd:

1. De tabel „Onvolledige lijst van additieven” wordt als volgt gewijzigd:

a) De titel komt als volgt te luiden:

„DEEL A

Onvolledige lijst van op communautair niveau volledig geharmoniseerde additieven”

b) De volgende additieven worden ingevoegd:

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
„35160	06642-31-5	6-Amino-1,3-dimethyluracil	SML = 5 mg/kg
35170	00141-43-5	2-Aminoethanol	SML = 0,05 mg/kg. Niet gebruiken voor polymeren die met levensmiddelen in aanraking komen en waarvoor simulatiestof D in Richtlijn 85/572/EEG is vastgesteld, en alleen voor indirect contact met levensmiddelen, achter de PET-laag
35284	00111-41-1	N-(2-Aminoethyl)ethanolamine	SML = 0,05 mg/kg. Niet gebruiken voor polymeren die met levensmiddelen in aanraking komen en waarvoor simulatiestof D in Richtlijn 85/572/EEG is vastgesteld, en alleen voor indirect contact met levensmiddelen, achter de PET-laag
38840	154862-43-8	Bis(2,4-dicumylfenyl)pentaerythritoldifosfiet	SML = 5 mg/kg (als de som van de stof zelf, zijn oxidatievorm bis(2,4-dicumylfenyl)pentaerythrit olfosfaat en het hydrolyseproduct (2,4-dicumylfenol))
39925	129228-21-3	3,3-Bis(methoxymethyl)-2,5-dimethylhexaan	SML = 0,05 mg/kg
40020	110553-27-0	2,4-Bis(octylthiomethyl)-6-methylfenol	SML = 6 mg/kg
41120	10043-52-4	Calciumchloride	
41840	00105-60-2	Caprolaktam	SML(T) = 15 mg/kg ⁽⁵⁾
47210	26427-07-6	Dbutylthiotinzuur, polymeer (= Thiobis (butyltinsulfide), polymeer)	Volgens specificatie in bijlage V
47540	27458-90-8	Di-tert-dodecyldisulfide	SML = 0,05 mg/kg
48620	00123-31-9	1,4-Dihydroxybenzeen	SML = 0,6 mg/kg
48720	00611-99-4	4,4'-Dihydroxybenzofenon	SML(T) = 6 mg/kg ⁽¹⁵⁾
52645	10436-08-5	Cis-11-Icoseenamide	

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
64800	00110-16-7	Maleïnezuur	SML(T) = 30 mg/kg ⁽⁴⁾
65920	66822-60-4	N-Methacryloyloxyethyl-N,N-dimethyl-N-carboxymethyl-ammonium-chloride, natriumzout — octydecylmethacrylaat — ethylmethacrylaat — cyclohexylmethacrylaat — N-vinyl-2-pyrrolidon, copolymeren	
73160	—	Mono- en di-n-alkyl(C16 en C18)esters van fosforzuur	SML = 0,05 mg/kg
76730	—	Polydimethylsiloxaan, gamma-hydroxypropyleerde	SML = 6 mg/kg
81220	192268-64-7	Poly-[[[6-[N-(2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidinyln-butylamino)]1,3,5-triazine-2,4-diyl][2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidiny]imino]-1,6-hexaan-diyl[(2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidiny]imino)]-alfa-[N,N,N',N'-tetra-butyl-N'''-(2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidinyln)-N''-[6-(2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidinylamino)-hexyl][1,3,5-triazine-2,4,6-triamine]-omega-N,N,N',N'-tetra-butyl-1,3,5-triazine-2,4-diamine]	SML = 5 mg/kg
83599	68442-12-6	Reactieproducten van 2-mercapto-ethyloleaat met dichloordimethyltin, natriumsulfide en trichloormethyltin	SML(T) = 0,18 mg/kg ⁽¹⁶⁾ (uitgedrukt als tin)
85680	01343-98-2	Kiezelzuur	
92150	01401-55-4	Looizuur	Volgens JECFA specificatie
93720	00108-78-1	2,4,6-Triamino-1,3,5-triazine	SML = 30 mg/kg
95270	161717-32-4	2,4,6-Tris(tert-butyl)fenyl 2-butyl-2-ethyl-1,3-propaandioolfosfiet	SML = 2 mg/kg (fosfiet, fosfaat en het hydrolyseproduct (= TTBP) tezamen)"

c) Ten aanzien van de volgende additieven wordt de inhoud van de kolom „Beperkingen en/of specificaties” vervangen door de onderstaande:

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
„40120	—	Bis(polyethyleenglycol)hydroxymethylfosfonaat	SML = 0,6 mg/kg. Toegelaten tot 1 januari 2004
45200	01335-23-5	Koperjodide	SML(T) = 30 mg/kg ⁽⁷⁾ (uitgedrukt als koper) en SML = 1 mg/kg ⁽¹¹⁾ (uitgedrukt als jood)

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
60480	03864-99-1	2-(2-Hydroxy-3,5-di-tert-butyl-fenyl)-5-chloorbenzotriazool	SML(T) = 30 mg/kg ⁽¹⁹⁾
85840	53320-86-8	Lithiummagnesiumnatriumsilicaat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽⁸⁾ (uitgedrukt als lithium)
95725	110638-71-6	Vermiculiet, reactieproduct met lithiumcitraat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽⁸⁾ (uitgedrukt als lithium)"

d) De volgende additieven worden geschrapt:

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
„85980	—	Kieselzuur, zouten"	

2. Het volgende deel B wordt toegevoegd:

„DEEL B

Onvolledige lijst van additieven zoals bedoeld in artikel 3 bis, tweede alinea

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
30180	02180-18-9	Mangaanacetaat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
31520	61167-58-6	2-tert-Butyl-6-(3-tert-butyl-2-hydroxy-5-methylbenzyl)-4-methylfenylacrylaat	SML = 6 mg/kg
31920	00103-23-1	Bis(2-ethylhexyl)adipaat	SML = 18 mg/kg ⁽¹⁾
34230	—	Alkyl(C8-C22)sulfonzuur	SML = 6 mg/kg
35760	01309-64-4	Antimoontrioxide	SML = 0,02 mg/kg (uitgedrukt als antimoon, analysetolerantie inbegrepen)
36720	17194-00-2	Bariumhydroxide	SML(T) = 1 mg/kg ⁽¹²⁾ (uitgedrukt als barium)
36800	10022-31-8	Bariumnitraat	SML(T) = 1 mg/kg ⁽¹²⁾ (uitgedrukt als barium)
38240	00119-61-9	Benzofenon	SML = 0,6 mg/kg
38560	07128-64-5	2,5-Bis(5-tert-butyl-2-benzoxazolyl)thiofeen	SML = 0,6 mg/kg
38700	63397-60-4	Bis(2-carbobutoxyethyl)tin-bis(isooctyl mercaptoacetaat)	SML = 18 mg/kg
38800	32687-78-8	N,N'-Bis[3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyfenyl)propionyl]hydrazide	SML = 15 mg/kg
38820	26741-53-7	Bis(2,4-di-tert-butylfenyl)pentaerythritoldifosfiet	SML = 0,6 mg/kg

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
39060	35958-30-6	1,1-Bis(2-hydroxy-3,5-di-tert-butyl-fenyl)ethaan	SML = 5 mg/kg
39090	—	N,N-Bis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18) amine	SML(T) = 1,2 mg/kg ⁽¹³⁾
39120	—	N,N-Bis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18) aminehydrochloride	SML(T) = 1,2 mg/kg ⁽¹³⁾ (uitgedrukt als N,N-bis(2-hydroxyethyl)alkyl(C8-C18) amine)
40000	00991-84-4	2,4-Bis(octylthio)-6-(4-hydroxy-3,5-di-tert-butylanilino)-1,3,5-triazine	SML = 30 mg/kg
40020	110553-27-0	2,4-Bis(octylthiomethyl)-6-methylfenol	SML = 6 mg/kg
40160	61269-61-2	N,N'-bis(2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidyl)hexamethyleendiamine dibroomethaan, copolymeer	SML = 2,4 mg/kg
40800	13003-12-8	4,4'-Butylideenbis(6-tert-butyl-3-methylfenyl-ditridecylfosfiet)	SML = 6 mg/kg
40980	19664-95-0	Mangaanbutyraat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
42000	63438-80-2	(2-Carbobutoxyethyl)tin-tris(isooctyl-mercaptoacetaat)	SML = 30 mg/kg
42400	10377-37-4	Lithiumcarbonaat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽⁸⁾ (uitgedrukt als lithium)
42480	00584-09-8	Rubidiumcarbonaat	SML = 12 mg/kg
43600	04080-31-3	1-(3-Chloorallyl)-3,5,7-triaza-1-azoniaadamantaanchloride	SML = 0,3 mg/kg
43680	00075-45-6	Chloordifluormethaan	SML = 6 mg/kg. Volgens specificatie in bijlage V
44960	11104-61-3	Kobaltoxide	SML(T) = 0,05 mg/kg ⁽¹⁴⁾ (uitgedrukt als kobalt)
45440	—	Kresolen, gebutyleerd, gestyreeniseerd	SML = 12 mg/kg
46720	04130-42-1	2,6-Di-tert-butyl-4-ethylfenol	QMA = 4,8 mg/6 dm ²
47600	84030-61-5	Di-n-dodecyltin-bis(isooctyl-mercaptoacetaat)	SML = 12 mg/kg
48640	00131-56-6	2,4-Dihydroxybenzofenon	SML(T) = 6 mg/kg ⁽¹⁵⁾
48800	00097-23-4	2,2'-Dihydroxy-5,5'-dichloordifenyln-methaan	SML = 12 mg/kg

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
48880	00131-53-3	2,2'-Dihydroxy-4-methoxybenzo-fenon	SML(T) = 6 mg/kg ⁽¹⁵⁾
49600	26636-01-1	Dimethyltin-bis(isooctylmercapto-acetaat)	SML(T) = 0,18 mg/kg ⁽¹⁶⁾ (uitgedrukt als tin)
49840	02500-88-1	Diocetadecyldisulfide	SML = 3 mg/kg
50160	—	Di-n-octyltin-bis[n-alkyl(C10-C16) mercaptoacetaat]	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50240	10039-33-5	Di-n-octyltin-bis(2-ethylhexylmaleaat)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50320	15571-58-1	Di-n-octyltin-bis(2-ethylhexylmercapto-acetaat)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50360	—	Di-n-octyltin-bis(ethylmaleaat)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50400	33568-99-9	Di-n-octyltin-bis(isooctylmaleaat)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50480	26401-97-8	Di-n-octyltin-bis(isooctylmercapto-acetaat)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50560	—	Di-n-octyltin-1,4-butaandiol-bis(mercaptoacetaat)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50640	03648-18-8	Di-n-octyltindilauraat	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50720	15571-60-5	Di-n-octyltindimaleaat	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50800	—	Di-n-octyltindimaleaat, veresterd	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50880	—	Di-n-octyltindimaleaat, polymeren (n = 2-4)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
50960	69226-44-4	Di-n-octyltin-ethyleen-glycol-bis(mercaptoacetaat)	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
51040	15535-79-2	Di-n-octyltinmercaptoacetaat	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
51120	—	Di-n-octyltin-thiobenzoaat-2-ethylhexylmercaptoacetaat	SML(T) = 0,04 mg/kg ⁽¹⁷⁾ (uitgedrukt als tin)
51570	00127-63-9	Difenylsulfon	SML = 3 mg/kg
51680	00102-08-9	N,N'-Difenylthiourem	SML = 3 mg/kg

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
52000	27176-87-0	Dodecylbenzeensulfonzuur	SML = 30 mg/kg
52320	52047-59-3	2-(4-Dodecylfenyl)indool	SML = 0,06 mg/kg
52880	23676-09-7	Ethyl-4-ethoxybenzoaat	SML = 3,6 mg/kg
53200	23949-66-8	2-Ethoxy-2'-ethyloxanilide	SML = 30 mg/kg
58960	00057-09-0	Hexadecyltrimethylammoniumbromide	SML = 6 mg/kg
59120	23128-74-7	1,6-Hexamethyleen-bis[3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyfenyl)propionamide]	SML = 45 mg/kg
59200	35074-77-2	1,6-Hexamethyleen-bis[3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyfenyl)propionaat]	SML = 6 mg/kg
60320	70321-86-7	2-[2-Hydroxy-3,5-bis(1,1-dimethylbenzyl)fenyl]benzotriazool	SML = 1,5 mg/kg
60400	03896-11-5	2-(2'-Hydroxy-3-tert-butyl-5-methylfenyl)-5-chloorbenzotriazool	SML(T) = 30 mg/kg ⁽¹⁹⁾
60800	65447-77-0	1-(2-Hydroxyethyl)-4-hydroxy-2,2,6,6-tetramethylpiperidine-dimethylsuccinaat, copolymeer	SML = 30 mg/kg
61280	03293-97-8	2-Hydroxy-4-n-hexyloxybenzofenon	SML(T) = 6 mg/kg ⁽¹⁵⁾
61360	00131-57-7	2-Hydroxy-4-methoxybenzofenon	SML(T) = 6 mg/kg ⁽¹⁵⁾
61440	02440-22-4	2-(2-Hydroxy-5-methylfenyl)benzotriazool	SML(T) = 30 mg/kg ⁽¹⁹⁾
61600	01843-05-6	2-Hydroxy-4-n-octyloxybenzofenon	SML(T) = 6 mg/kg ⁽¹⁵⁾
63200	51877-53-3	Mangaanlactaat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
64320	10377-51-2	Lithiumjodide	SML(T) = 1 mg/kg ⁽¹¹⁾ (uitgedrukt als jood) en SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽⁸⁾ (uitgedrukt als lithium)
65120	07773-01-5	Mangaanchloride	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
65200	12626-88-9	Mangaanhydroxide	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
65280	10043-84-2	Mangaanhypofosfiet	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
65360	11129-60-5	Mangaanoxide	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
65440	—	Mangaanpyrofosfiet	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
66360	85209-91-2	2,2'-Methyleenbis(4,6-di-tert-butyl-fenyl)natriumfosfaat	SML = 5 mg/kg
66400	00088-24-4	2,2'-Methyleenbis(4-ethyl-6-tert-butyl-fenol)	SML(T) = 1,5 mg/kg ⁽²⁰⁾
66480	00119-47-1	2,2'-Methyleenbis(4-methyl-6-tert-butylfenol)	SML(T) = 1,5 mg/kg ⁽²⁰⁾
67360	67649-65-4	Mono-n-dodecyltin-tris(isooctylmercaptoacetaat)	SML = 24 mg/kg
67520	54849-38-6	Monomethyltin-tris(isooctylmercaptoacetaat)	SML(T) = 0,18 mg/kg ⁽¹⁶⁾ (uitgedrukt als tin)
67600	—	Mono-n-octyltin-tris[alkyl(C10-C16)mercaptoacetaat]	SML(T) = 1,2 mg/kg ⁽¹⁸⁾ (uitgedrukt als tin)
67680	27107-89-7	Mono-n-octyltin-tris(2-ethylhexylmercaptoacetaat)	SML(T) = 1,2 mg/kg ⁽¹⁸⁾ (uitgedrukt als tin)
67760	26401-86-5	Mono-n-octyltin-tris(isooctylmercaptoacetaat)	SML(T) = 1,2 mg/kg ⁽¹⁸⁾ (uitgedrukt als tin)
68078	27253-31-2	Kobaltneodecanoat	SML(T) = 0,05 mg/kg (uitgedrukt als neodecaanzuur) en SML(T) = 0,05 mg/kg ⁽¹⁴⁾ (uitgedrukt als kobalt). Niet gebruiken voor polymeren die met levensmiddelen in aanraking komen en waarvoor simulatiestof D in Richtlijn 85/572/EEG is vastgesteld
68320	02082-79-3	Octadecyl-3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyfenyl)propionaat	SML = 6 mg/kg
68400	10094-45-8	Octadecylceramide	SML = 5 mg/kg
69840	16260-09-6	Oleylpalmitamide	SML = 5 mg/kg
72160	00948-65-2	2-Fenylindool	SML = 15 mg/kg
72800	01241-94-7	Difenyl-2-ethylhexylfosfaat	SML = 2,4 mg/kg
73040	13763-32-1	Lithiumfosfaat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽⁸⁾ (uitgedrukt als lithium)
73120	10124-54-6	Mangaanfosfaat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽¹⁰⁾ (uitgedrukt als mangaan)
74400	—	Tris(nonyl- en/of dinonylfenyl)fosfiet	SML = 30 mg/kg
77440	—	Polyethyleenglycoldiricinoleaat	SML = 42 mg/kg

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
77520	61791-12-6	Ester van polyethyleenglycol met ricinusolie	SML = 42 mg/kg
78320	09004-97-1	Polyethyleenglycolmonoricinoleaat	SML = 42 mg/kg
81200	71878-19-8	Poly[6-[(1,1,3,3-tetramethylbutyl)amino]-1,3,5-triazine-2,4-diyl]-[2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidyl]-imino-hexamethyleen-[(2,2,6,6-tetramethyl-4-piperidyl)imino]	SML = 3 mg/kg
81680	07681-11-0	Kaliumjodide	SML(T) = 1 mg/kg ⁽¹¹⁾ (uitgedrukt als jood)
82020	19019-51-3	Kobaltpropionaat	SML(T) = 0,05 mg/kg ⁽¹⁴⁾ (uitgedrukt als kobalt)
83595	119345-01-6	Reactieproduct van di-tert-butylfosfoniet met difenyl, verkregen door condensatie of 2,4-di-tert-butylfenol met Friedel Craft reactieproduct of fosfortrichloride en difenyl	SML = 18 mg/kg. Volgens specificatie in bijlage V
83700	00141-22-0	Ricinolzuur	SML = 42 mg/kg
84800	00087-18-3	4-tert-Butylfenylsalicylaaat	SML = 12 mg/kg
84880	00119-36-8	Methylsalicylaaat	SML = 30 mg/kg
85760	12068-40-5	Lithiumaluminiumsilicaat (2:1:1)	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽⁸⁾ (uitgedrukt als lithium)
85920	12627-14-4	Lithiumsilicaat	SML(T) = 0,6 mg/kg ⁽⁸⁾ (uitgedrukt als lithium)
86800	07681-82-5	Natriumjodide	SML(T) = 1 mg/kg ⁽¹¹⁾ (uitgedrukt als jood)
86880	—	Natriummonoalkyldialkylfenoxybenzeendisulfonaat	SML = 9 mg/kg
89170	13586-84-0	Kobaltstearaat	SML(T) = 0,05 mg/kg ⁽¹⁴⁾ (uitgedrukt als kobalt)
92000	07727-43-7	Bariumsulfaat	SML(T) = 1 mg/kg ⁽¹²⁾ (uitgedrukt als barium)
92320	—	Tetradecyl-polyethyleenoxide(3-8)ether van glycolzuur	SML = 15 mg/kg
92560	38613-77-3	Tetrakis(2,4-di-tert-butylphenyl)-4,4'-bifenylenedisfosfoniet	SML = 18 mg/kg

PM/Ref-nr.	CAS-nr.	Naam	Beperkingen en/of specificaties
92800	00096-69-5	4,4'-Thio-bis(6-tert-butyl-3-methyl-fenol)	SML = 0,48 mg/kg
92880	41484-35-9	Thiodiethanol-bis[3-(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxyfenyl)propionaat]	SML = 2,4 mg/kg
93120	00123-28-4	Didodecylthiodipropionaat	SML(T) = 5 mg/kg ⁽²¹⁾
93280	00693-36-7	Diocadecylthiodipropionaat	SML(T) = 5 mg/kg ⁽²¹⁾
94560	00122-20-3	Triisopropanolamine	SML = 5 mg/kg
95280	40601-76-1	1,3,5-Tris(4-tert-butyl-3-hydroxy-2,6-dimethylbenzyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trion	SML = 6 mg/kg
95360	27676-62-6	1,3,5-Tris(3,5-di-tert-butyl-4-hydroxybenzyl)-1,3,5-triazine-2,4,6(1H,3H,5H)-trion	SML = 5 mg/kg
95600	01843-03-4	1,1,3-Tris(2-methyl-4-hydroxy-5-tert-butylfenyl)butaan	SML = 5 mg/kg"

BIJLAGE IV

Bijlage V wordt als volgt gewijzigd:

1. Deel A van bijlage V komt als volgt te luiden:

„Deel A: Algemene specificaties

Het materiaal of voorwerp dat wordt vervaardigd met gebruikmaking van aromatische isocyanaten of van door middel van diazokoppeling bereide kleurstoffen, mag geen primaire aromatische aminen (uitgedrukt als aniline) afgeven in een detecteerbare hoeveelheid (DG = 0,02 mg/kg levensmiddel of simulatiestof, analytische tolerantie inbegrepen). Deze beperking geldt echter niet voor de migratiewaarde van de primaire aromatische aminen die in deze richtlijn zijn opgenomen.”.

2. In de tabel in deel B van bijlage V worden de volgende specificaties ingevoegd:

PM/Ref. nr.	Andere specificaties
„43680	CHLOORDIFLUORMETHAAN
—	Gehalte aan chloorfluormethaan minder dan 1 mg/kg van de stof
47210	DIBUTYLTHIOSTANNONZUURPOLYMEER
—	Basiseenheid = $(C_8H_{18}S_3Sn_2)_n$ ($n = 1,5-2$)
83595	REACTIEPRODUCT VAN DI-TERT-BUTYLFOSFONIET MET BIFENYL, VERKREGEN DOOR CONDENSATIE VAN 2,4-DI-TERT-BUTYLFENOL MET FRIEDEL-CRAFTSREACTIEPRODUCT VAN FOSFORTRICHLORIDE EN BIFENYL Samenstelling — 4,4'-Bifenylen-bis(0,0-bis(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfoniet) (38613-77-3) (36-46 % w/w ⁽¹⁾) — 4,3'-Bifenylen-bis(0,0-bis(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfoniet) (118421-00-4) (17-23 % w/w) — 3,3'-Bifenylen-bis(0,0-bis(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfoniet) (118421-01-5) (1-5 % w/w) — 4-Bifenylen-0,0-bis(0,0-bis(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfoniet) (91362-37-7) (11-19 % w/w) — Tris(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfiet (31570-04-4) (9-18 % w/w) — 4,4'-Bifenylen-0,0-bis(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfonaat-0,0-bis(2,4-di-tert-butylfenyl)fosfoniet (112949-97-0) (< 5 % w/w) Overige specificaties — Fosforgehalte min. 5,4 %-max. 5,9 % — Zuurgetal max. 10 mg KOH per gram — Smelttraject 85-110 °C

⁽¹⁾ Hoeveelheid gebruikte stof/hoeveelheid formulering.”

BIJLAGE V

Bijlage VI komt als volgt te luiden:

„BIJLAGE VI

NOTEN BETREFFENDE DE KOLOM „BEPERKINGEN EN/OF SPECIFICATIES”

- (¹) Opgelet: de kans bestaat dat bij gebruik van simulanten voor vette levensmiddelen de SML wordt overschreden.
- (²) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 10060 en 23920 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (³) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 15760, 16990, 47680, 53650 en 89440 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (⁴) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 19540, 19960 en 64800 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (⁵) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 14200, 14230 en 41840 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (⁶) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 66560 en 66580 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (⁷) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 30080, 42320, 45195, 45200, 53610, 81760, 89200 en 92030 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (⁸) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 42400, 64320, 73040, 85760, 85840, 85920 en 95725 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (⁹) Opgelet: de kans bestaat dat de migratie van de stof de organoleptische eigenschappen van het levensmiddel dat ermee in aanraking komt, ongunstig beïnvloedt en dat het eindproduct daardoor niet meer aan het bepaalde in artikel 2, tweede streepje, van Richtlijn 89/109/EEG voldoet.
- (¹⁰) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 30180, 40980, 63200, 65120, 65200, 65280, 65360, 65440 en 73120 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹¹) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 45200, 64320, 81680 en 86800 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹²) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 36720, 36800 en 92000 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹³) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 39090 en 39120 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹⁴) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 44960, 68078, 82020 en 89170 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹⁵) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 15970, 48640, 48720, 48880, 61280, 61360 en 61600 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹⁶) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 49600, 67520 en 83599 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹⁷) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 50160, 50240, 50320, 50360, 50400, 50480, 50560, 50640, 50720, 50800, 50880, 50960, 51040 en 51120 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹⁸) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 67600, 67680 en 67760 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (¹⁹) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 60400, 60480 en 61440 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (²⁰) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 66400 en 66480 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (²¹) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 93120 en 93280 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.
- (²²) In dit specifieke geval betekent SML(T) dat de som van de migratie van de onder de PM/Ref.-nummers 17260 en 18670 genoemde stoffen de desbetreffende limiet niet mag overschrijden.”
-

II

(Besluiten waarvan de publicatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

RAAD

BESLUIT Nr. 1/2001 VAN DE SAMENWERKINGSRAAD TUSSEN DE EUROPESE GEMEENSCHAP EN HAAR LIDSTATEN, ENERZIJD, EN DE REPUBLIEK ZUID-AFRIKA, ANDERZIJD,**van 26 juni 2001****betreffende de aanneming van het reglement van orde van de Samenwerkingsraad**

(2001/631/EG)

DE SAMENWERKINGSRAAD,

Gelet op de op 11 oktober 1999 te Pretoria ondertekende Overeenkomst inzake handel, ontwikkeling en samenwerking tussen de Europese Gemeenschap en haar lidstaten, enerzijds, en de Republiek Zuid-Afrika, anderzijds ⁽¹⁾, hierna „Overeenkomst” te noemen, inzonderheid op artikel 97, lid 2,

Overwegende dat de Overeenkomst op 1 januari 2000 voorlopig in werking is getreden middels de overeenkomst in de vorm van een briefwisseling tussen de Europese Gemeenschap en Zuid-Afrika van 11 oktober 1999 ⁽²⁾,

BESLUIT HET VOLGENDE REGLEMENT VAN ORDE GOED TE KEUREN:

*Artikel 1***Samenstelling**

De Samenwerkingsraad bestaat enerzijds uit leden van de Raad van de Europese Unie en hun vertegenwoordigers en leden van de Europese Commissie of hun vertegenwoordigers en anderzijds uit leden van de regering van Zuid-Afrika, of hun vertegenwoordigers.

*Artikel 2***Voorzitterschap**

De Samenwerkingsraad wordt beurtelings voorgezeten door een lid van de Raad van de Europese Unie en een vertegenwoordiger van de regering van Zuid-Afrika.

Tijdens de periode waarin de Overeenkomst voorlopig wordt toegepast, wordt de Samenwerkingsraad namens de Europese Gemeenschap voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Commissie.

⁽¹⁾ PB L 311 van 4.12.1999, blz. 3.

⁽²⁾ PB L 311 van 4.12.1999, blz. 2.

*Artikel 3***Vergaderingen**

De Samenwerkingsraad komt regelmatig bijeen; in onderlinge overeenstemming kunnen, wanneer de omstandigheden zulks vereisen, extra vergaderingen worden gehouden.

Tenzij de partijen anders overeenkomen, worden alle zittingen van de Samenwerkingsraad op ministerieel niveau gehouden op de voor vergaderingen van de Raad van de Europese Unie gebruikelijke plaats. De vergaderingen van de Samenwerkingsraad worden gezamenlijk bijeengeroepen door de secretarissen van de Samenwerkingsraad.

*Artikel 4***Delegaties**

Voorafgaand aan elke vergadering wordt de voorzitter van de Samenwerkingsraad op de hoogte gesteld van de voorgenomen samenstelling en van het hoofd van de delegatie van elke partij.

De Samenwerkingsraad kan, in onderlinge overeenstemming tussen de partijen, niet-leden uitnodigen aan de vergaderingen deel te nemen.

*Artikel 5***Secretariaat**

Een vertegenwoordiger van het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie en een vertegenwoordiger van de regering van Zuid-Afrika treden gezamenlijk op als secretarissen van de Samenwerkingsraad.

Tijdens de periode waarin de Overeenkomst voorlopig wordt toegepast, treedt echter een vertegenwoordiger van de Commissie voor de Europese zijde op als co-secretaris.

Artikel 6**Documenten**

Wanneer de besprekingen van de Samenwerkingsraad gebaseerd zijn op schriftelijke documenten, worden deze documenten door de twee secretarissen van een nummer voorzien en als documenten van de Samenwerkingsraad verspreid.

Artikel 7**Correspondentie**

Alle voor de Samenwerkingsraad of de voorzitter van de Raad bestemde correspondentie wordt aan de secretarissen van de Samenwerkingsraad toegezonden.

De twee secretarissen zorgen ervoor dat deze correspondentie aan de voorzitter van de Samenwerkingsraad wordt overhandigd en, in voorkomend geval, wordt verspreid onder de andere leden van de Samenwerkingsraad. Correspondentie die voor een dergelijke circulatie is bestemd, wordt verzonden aan het secretariaat-generaal van de Commissie, het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie, de permanente vertegenwoordigingen van de lidstaten van de Europese Unie, en de regering van Zuid-Afrika.

Correspondentie van de voorzitter van de Samenwerkingsraad wordt door de betreffende secretaris aan de geadresseerden gericht en, in voorkomend geval, verspreid onder de andere, in de tweede alinea bedoelde, leden van de Samenwerkingsraad.

Artikel 8**Agenda van de vergaderingen**

De secretarissen van de Samenwerkingsraad stellen voor elke vergadering een voorlopige agenda op. De betreffende secretaris zendt deze uiterlijk vijftien dagen vóór de begindatum van de vergadering aan de in artikel 7, tweede alinea, bedoelde geadresseerden.

Op de voorlopige agenda staan de punten ten aanzien waarvan een van de twee secretarissen uiterlijk eenentwintig dagen vóór de begindatum van de vergadering een verzoek heeft ontvangen om deze op de agenda te plaatsen. Een punt wordt evenwel pas op de voorlopige agenda geplaatst als de desbetreffende stukken uiterlijk op de datum waarop deze agenda wordt verzonden, bij de secretarissen zijn binnengekomen.

De agenda wordt bij het begin van elke vergadering door de Samenwerkingsraad vastgesteld. Andere punten dan de op de voorlopige agenda vermelde punten kunnen op de agenda worden geplaatst als beide partijen daarmee instemmen.

Met instemming van de partijen mogen de in de eerste alinea vermelde termijnen worden ingekort als dat in een bepaald geval vereist is.

Artikel 9**Notulen**

De twee secretarissen maken van elke vergadering zo spoedig mogelijk gezamenlijk ontwerp-notulen op.

In de notulen wordt in de regel voor elk punt van de agenda het volgende vermeld:

1. de bij de Samenwerkingsraad ingediende documenten;
2. verklaringen die op verzoek van een lid van de Samenwerkingsraad worden opgenomen;
3. de genomen besluiten, de goedgekeurde aanbevelingen, de overeengekomen verklaringen en de vastgestelde conclusies met betrekking tot specifieke punten.

De notulen bevatten ook een lijst van de leden van de Samenwerkingsraad die aan de vergadering hebben deelgenomen.

De ontwerp-notulen worden aan de Samenwerkingsraad voor goedkeuring op zijn volgende vergadering voorgelegd. De ontwerp-notulen kunnen ook schriftelijk door de twee partijen worden goedgekeurd. Na te zijn goedgekeurd worden twee exemplaren, waarvan de teksten gelijkelijk authentiek zijn, van de notulen door de twee secretarissen ondertekend en door de partijen gearchiveerd. Een afschrift van de notulen wordt aan elk van de in de artikel 7, tweede alinea, genoemde geadresseerden toegezonden.

Artikel 10**Besluiten en aanbevelingen**

De besluiten en aanbevelingen van de Samenwerkingsraad worden in onderlinge overeenstemming tussen de partijen vastgesteld. In de periode tussen twee zittingen kan de Samenwerkingsraad, indien beide partijen daarmee instemmen, besluiten of aanbevelingen via schriftelijke procedure vaststellen. Een schriftelijke procedure bestaat uit een uitwisseling van nota's tussen de twee secretarissen, die in overleg met de partijen handelen.

De besluiten en aanbevelingen van de Samenwerkingsraad in de zin van artikel 97 van de Overeenkomst dragen de titel „besluit”, respectievelijk „aanbeveling”, gevolgd door een nummer, de datum van aanneming en de beschrijving van het onderwerp.

De besluiten en aanbevelingen van de Samenwerkingsraad worden door de voorzitter ondertekend en gewaarmerkt door de twee secretarissen; twee authentieke afschriften worden door de partijen van de Samenwerkingsraad gearchiveerd.

Besluiten en aanbevelingen van de Samenwerkingsraad worden door de twee secretarissen aan elk van de in artikel 7, tweede alinea, bedoelde geadresseerden gezonden als documenten van de Samenwerkingsraad.

Artikel 11**Openbaarheid**

De vergaderingen van de Samenwerkingsraad zijn, tenzij anders wordt beslist, niet openbaar.

De partijen kunnen besluiten de aanbevelingen van de Samenwerkingsraad op te nemen in hun respectieve publicatieblad.

*Artikel 12***Talen**

De officiële talen van de Samenwerkingsraad zijn de officiële talen van de partijen.

*Artikel 13***Uitgaven**

De Europese Gemeenschap en Zuid-Afrika dragen bij deelneming aan vergaderingen van de Samenwerkingsraad elk hun eigen personeels-, reis- en verblijfkosten en hun eigen kosten voor post en telecommunicatie.

De uitgaven in verband met de organisatie van de vergaderingen worden gedragen door de partij die als gastheer voor de vergadering optreedt.

*Artikel 14***Comité**

Een of meer Samenwerkingscomités kunnen worden opgericht om de Samenwerkingsraad bij de uitoefening van zijn taken bij te staan.

*Artikel 15***Inwerkingtreding**

Dit besluit treedt in werking op de dag waarop het wordt aangenomen.

Gedaan te Brussel, 26 juni 2001.

Voor de Samenwerkingsraad

De voorzitter

J. RICHELLE

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 16 augustus 2001

tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserijproducten van oorsprong uit Nicaragua

(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2523)

(Voor de EER relevante tekst)

(2001/632/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Een deskundige van de Commissie heeft bij een controlebezoek aan Nicaragua nagegaan onder welke omstandigheden visserijproducten worden geproduceerd, opgeslagen en naar de Gemeenschap verzonden.
- (2) De wetgeving van Nicaragua inzake gezondheidsinspecties en de controle van visserijproducten kan als gelijkwaardig worden beschouwd aan de bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde voorschriften.
- (3) De „Dirección General de Protección y Sanidad Agropecuaria (DGPSA)” van het „Ministerio Agropecuario y Forestal” is in staat de toepassing van de geldende wetgeving doeltreffend te controleren.
- (4) De in artikel 11, lid 4, onder a), van Richtlijn 91/493/EEG bedoelde voorwaarden voor afgifte van het gezondheidscertificaat moeten ook de vaststelling omvatten van een modelcertificaat, van de minimumeisen ten aanzien van de taal of talen waarin het certificaat moet worden opgesteld en van de functie van de tot ondertekening ervan gemachtigde persoon.
- (5) Krachtens artikel 11, lid 4, onder b), van Richtlijn 91/493/EEG moet op de verpakking van visserijproducten, met uitzondering van enkele diepgevroren producten, een merk worden aangebracht waarin de naam van het derde land en het erkenningsnummer/registratienummer van de inrichting, het fabrieksvaartuig, het koelhuis of het vriesschip van herkomst zijn vermeld.

- (6) Krachtens artikel 11, lid 4, onder c), van Richtlijn 91/493/EEG moeten een lijst van de erkende inrichtingen, fabrieksvaartuigen en koelhuizen en een lijst van de geregistreerde vriesschepen die zijn uitgerust overeenkomstig de punten 1 tot en met 7 van bijlage II bij Richtlijn 92/48/EEG ⁽³⁾, worden opgesteld. Deze lijsten moeten worden opgesteld op basis van een mededeling van de DGPSA aan de Commissie. Bijgevolg moet de DGPSA ervoor zorgen dat de in dit verband bij artikel 11, lid 4, van Richtlijn 91/493/EG vastgestelde bepalingen worden nageleefd.

- (7) De DGPSA heeft officiële garanties gegeven ten aanzien van de inachtneming van de in hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde eisen en daaraan gelijkwaardige hygiënevoorschriften.
- (8) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De instantie die in Nicaragua bevoegd is om te controleren of en te certificeren dat visserij- en aquacultuurproducten aan het bepaalde in Richtlijn 91/493/EEG voldoen, is de „Dirección General de Protección y Sanidad Agropecuaria (DGPSA)” van het „Ministerio Agropecuario y Forestal”.

Artikel 2

Voor visserij- en aquacultuurproducten van oorsprong uit Nicaragua gelden de volgende eisen:

1. Elke zending moet vergezeld gaan van het genummerde, naar behoren ingevulde, gedateerde en ondertekende origineel van een enkelbladig gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage A.

⁽¹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 15.

⁽²⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.

⁽³⁾ PB L 187 van 7.7.1992, blz. 41.

2. De producten moeten afkomstig zijn van op de lijst in bijlage B opgenomen erkende inrichtingen, fabrieksvaartuigen of koelhuizen, dan wel geregistreerde vriesschepen.
3. Tenzij het ingevroren visserijproducten in bulk voor de conservenindustrie betreft, moeten op iedere verpakking onuitwisbaar het woord „NICARAGUA” en het erkenningsnummer van de inrichting, het fabrieksvaartuig of het koelhuis, respectievelijk het registratienummer van het vrieschip van herkomst zijn aangebracht.

Artikel 3

1. Het in artikel 2, punt 1, bedoelde certificaat moet worden opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de lidstaat waar de controles worden verricht.
2. Op het certificaat moeten de naam, de functie en de handtekening van de vertegenwoordiger van de DGPSA en het

officiële stempel van de DGPSA zijn aangebracht in een andere kleur dan die van de overige vermeldingen.

Artikel 4

Deze beschikking treedt in werking op de zestigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 5

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

betreffende visserij- en aquacultuurproducten, met uitzondering van tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen, ongeacht de vorm, van oorsprong uit Nicaragua en bestemd voor de Europese Gemeenschap

Referentienr.:

Land van verzending: **NICARAGUA**

Bevoegde instantie: „Dirección General de Protección y Sanidad Agropecuaria (DGPSA)” van het „Ministerio Agropecuario y Forestal”

I. Identificatie van de producten

- Omschrijving van het visserijproduct/aquacultuurproduct ⁽¹⁾:
 - soort (wetenschappelijke naam):
 - aanbiedingsvorm en aard van de behandeling ⁽²⁾:
- Codenummer (eventueel):
- Aard van de verpakking:
- Aantal colli:
- Nettogewicht:
- Vereiste temperatuur bij opslag en vervoer:

II. Herkomst van de producten

Naam en officieel erkenningsnummer/registratienummer van de inrichting(en), het fabrieksvaartuig (de fabrieksvaartuigen), het koelhuis (de koelhuizen) of het vriesschip (de vriesschepen) dat/die door de DGPSA voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap is/zijn erkend/geregistreerd:

.....

III. Bestemming van de producten

De producten worden verzonden

van:
(Plaats van verzending)

naar:
(Land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel):

.....

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam van de geadresseerde en leveringsadres:

.....

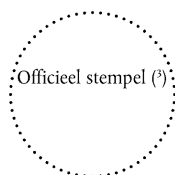
⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽²⁾ Levend, gekoeld, bevroren, gezouten, gerookt, ingeblikt ...

IV. Gezondheidsverklaring

- Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart dat de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten:
1. zijn gevangen en aan boord van de vaartuigen zijn gehanteerd overeenkomstig de bij Richtlijn 92/48/EEG vastgestelde hygiënevoorschriften;
 2. op hygiënische wijze zijn gelost en gehanteerd en, in voorkomend geval, verpakt, bewerkt, verwerkt, ingevroren, ontdooid en opgeslagen met inachtneming van de voorschriften van de hoofdstukken II, III en IV van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 3. gezondheidscontroles hebben ondergaan overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 4. zijn verpakt, gemerkt, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig het bepaalde in de hoofdstukken VI, VII en VIII van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 5. niet afkomstig zijn van giftige of van biotoxinen bevattende soorten;
 6. met goed gevolg de organoleptische, parasitologische, chemische en microbiologische tests die bij Richtlijn 91/493/EEG en eventuele besluiten ter uitvoering daarvan voor bepaalde categorieën visserijproducten zijn vastgesteld, hebben ondergaan.
- Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart de bepalingen van de Richtlijnen 91/493/EEG en 92/48/EEG, en van Beschikking 2001/632/EG te kennen.

Gedaan te, op
(Plaats) (Datum)



Officieel stempel ⁽³⁾

.....
(Handtekening van de officiële inspecteur) ⁽³⁾

.....
(Naam in hoofdletters, titel en functie van de ondertekenaar)

⁽³⁾ Het stempel en de handtekening moeten in een andere kleur zijn dan die waarin de andere gegevens van het certificaat zijn vermeld.

BIJLAGE B

LIJST VAN INRICHTINGEN EN VAARTUIGEN

Erkenningsnummer	Naam	Stad/Gebied	Categorie
505-3	Pescafresca	ANDEN BLUEFIELDS REGION DEL ATLANTICO SUR	PP
505-4	Promarnic	PUERTO CABEZAS REGION DEL ATLANTICO NORTE	PP
505-8	Central American Fisheries	CORN ISLAND REGION DEL ATLANTICO SUR	PP
505-10	Camanica	KM.130 CARRETERA LEÓN CHINANDEGA	PP
505-13	San Gabriel	CASARES CARAZO	PP
505-15	Sahlman Seafoods of Nic.	CIUDAD EL VIEJO CHINANDEGA	PP
505-18	Promasa	CORINTO CHINANDEGA	PP
505-19	Pasenic	CORN ISLAND REGION DEL ATLANTICO SUR	PP
505-20	Mariscos Cuatro Estaciones	MANAGUA	PP
505-24	Carodi Seafoods de Nic.	PUERTO CABEZAS REGION DEL ATLANTICO NORTE	PP
505-27	Pamela Ann (Pesquera Jorge de Nicaragua, SA)	CORINTO CHINANDEGA	ZV
505-29	Procesadora de Mariscos Lat, SA	MANAGUA	PP

PP: Inrichting/Processing Plant
ZV: Vriesschip/Freezer vessel

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 16 augustus 2001****tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserijproducten van oorsprong uit Oeganda***(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2524)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2001/633/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Een deskundige van de Commissie heeft bij een controlebezoek aan Oeganda nagegaan onder welke omstandigheden visserijproducten worden geproduceerd, opgeslagen en naar de Gemeenschap verzonden.
- (2) De wetgeving van Oeganda inzake gezondheidsinspecties en de controle van visserijproducten kan als gelijkwaardig worden beschouwd aan de bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde voorschriften.
- (3) Het Department of Fisheries Resources (DFR) van het Ministry of Agriculture, Animal Industries and Fisheries is in staat de toepassing van de geldende wetgeving doeltreffend te controleren.
- (4) De in artikel 11, lid 4, onder a), van Richtlijn 91/493/EEG bedoelde voorwaarden voor afgifte van het gezondheidscertificaat moeten ook de vaststelling omvatten van een modelcertificaat, van de minimumeisen ten aanzien van de taal of talen waarin het certificaat moet worden opgesteld, en van de functie van de tot ondertekening ervan gemachtigde persoon.
- (5) Krachtens artikel 11, lid 4, onder b), van Richtlijn 91/493/EEG moet op de verpakking van visserijproducten, met uitzondering van enkele diepgevroren producten, een merk worden aangebracht waarin de naam van het derde land en het erkenningsnummer/registratienummer van de inrichting, het fabrieksvaartuig, het koelhuis of het vriesschip van herkomst zijn vermeld.
- (6) Krachtens artikel 11, lid 4, onder c), van Richtlijn 91/493/EEG moeten een lijst van de erkende inrichtingen, fabrieksvaartuigen en koelhuisen en een lijst van de geregistreerde vriesschepen die zijn uitgerust overeenkomstig de punten 1 tot en met 7 van bijlage II bij Richtlijn 92/48/EEG van de Raad ⁽³⁾, worden opgesteld. Deze lijsten moeten worden opgesteld op basis van een mededeling van het DFR aan de Commissie. Bijgevolg

moet het DFR ervoor zorgen dat de in dit verband bij artikel 11, lid 4, van Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde bepalingen worden nageleefd.

- (7) Bijzondere aandacht moet worden besteed aan de medische controle van personeelsleden die omgaan met voor menselijke consumptie bestemde visserijproducten, overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk III, punt II, onder B, van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG. Bijgevolg moet in dit verband een speciale vermelding worden opgenomen in het gezondheidscertificaat waarvan visserijproducten uit Oeganda bij invoer vergezeld gaan.
- (8) Het DFR heeft officiële garanties gegeven ten aanzien van de inachtneming van de in hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde eisen en daaraan gelijkwaardige hygiënevoorschriften.
- (9) Het DFR heeft ook garanties gegeven dat de visserijproducten uit het Victoriameer op afdoende wijze worden gecontroleerd op, vooral, de aanwezigheid van bestrijdingsmiddelen; de autoriteiten van Oeganda garanderen bijgevolg de veiligheid van visserijproducten uit het Victoriameer die bestemd zijn om in de Europese Gemeenschap te worden ingevoerd.
- (10) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De instantie die in Oeganda bevoegd is om te controleren of en te certificeren dat visserij- en aquacultuurproducten aan het bepaalde in Richtlijn 91/493/EEG voldoen, is het Department of Fisheries Resources (DFR) van het Ministry of Agriculture, Animal Industries and Fisheries.

Artikel 2

Voor visserij- en aquacultuurproducten van oorsprong uit Oeganda gelden de volgende eisen:

1. Elke zending moet vergezeld gaan van het genummerde, naar behoren ingevulde, gedateerde en ondertekende origineel van een enkelbladig gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage A.

⁽¹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 15.

⁽²⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.

⁽³⁾ PB L 187 van 7.7.1992, blz. 41.

2. De producten moeten afkomstig zijn van op de lijst in bijlage B opgenomen erkende inrichtingen, fabrieksvaartuigen of koelhuizen, dan wel geregistreerde vriesschepen.
3. Tenzij het ingevroren visserijproducten in bulk voor de conservenindustrie betreft, moeten op iedere verpakking onuitwisbaar het woord „OEGANDA” en het erkenningsnummer van de inrichting, het fabrieksvaartuig of het koelhuis, respectievelijk het registratienummer van het vrieschip van herkomst zijn aangebracht.

Artikel 3

1. Het in artikel 2, punt 1, bedoelde certificaat moet worden opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de lidstaat waar de controles worden verricht.
2. Op het certificaat moeten de naam, de functie en de handtekening van de vertegenwoordiger van het DFR en het officiële stempel van het DFR zijn aangebracht in een andere kleur dan die van de overige vermeldingen.

Artikel 4

Beschikking 2000/493/EG van de Commissie ⁽¹⁾ wordt ingetrokken.

Artikel 5

Deze beschikking treedt in werking op de zestigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 6

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

⁽¹⁾ PB L 199 van 5.8.2000, blz. 84.

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

betreffende visserij- en aquacultuurproducten, met uitzondering van tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen, ongeacht de vorm, van oorsprong uit Oeganda en bestemd voor de Europese Gemeenschap

Referentienummer:

Land van verzending: **OEGANDA**

Bevoegde instantie: Department of Fisheries Resources (DFR) van het Ministry of Agriculture, Animal Industries and Fisheries

I. Identificatie van de producten

- Omschrijving van het visserijproduct/aquacultuurproduct ⁽¹⁾:
 - soort (wetenschappelijke naam):
 - aanbiedingsvorm en aard van de behandeling ⁽²⁾:
- Codenummer (eventueel):
- Aard van de verpakking:
- Aantal colli:
- Nettogewicht:
- Vereiste temperatuur bij opslag en vervoer:

II. Herkomst van de producten

Naam en officieel erkenningsnummer/registratienummer van de inrichting(en), het fabrieksvaartuig (de fabrieksvaartuigen), het koelhuis (de koelhuisen) of het vriesschip (de vriesschepen) dat/die door het DFR voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap is/zijn erkend/geregistreerd:

.....

III. Bestemming van de producten

De producten worden verzonden

van:
 (Plaats van verzending)

naar:
 (Land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel):

.....

Naam en adres van de afzender:

.....

Naam van de geadresseerde en leveringsadres:

.....

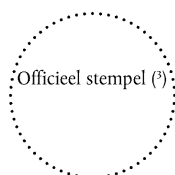
⁽¹⁾ Doorhalen wat niet van toepassing is.

⁽²⁾ Levend, gekoeld, bevroren, gezouten, gerookt, ingeblikt ...

IV. Gezondheidsverklaring

- Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart dat:
1. de hierboven beschreven visserij- en aquacultuurproducten zijn gevangen en aan boord van de vaartuigen zijn gehanteerd overeenkomstig de bij Richtlijn 92/48/EEG vastgestelde hygiënevoorschriften;
 2. de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten op hygiënische wijze zijn gelost en gehanteerd en, in voorkomend geval, verpakt, bewerkt, verwerkt, ingevroren, ontdooid en opgeslagen met inachtneming van de voorschriften van de hoofdstukken II, III en IV van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 3. de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten gezondheidscontroles hebben ondergaan overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 4. de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten zijn verpakt, gemerkt, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig het bepaalde in de hoofdstukken VI, VII en VIII van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 5. de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten niet afkomstig zijn van giftige soorten of van soorten die biotoxinen bevatten;
 6. de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten met goed gevolg de organoleptische, parasitologische, chemische en microbiologische tests die bij Richtlijn 91/493/EEG en eventuele besluiten ter uitvoering daarvan voor bepaalde categorieën visserijproducten zijn vastgesteld, hebben ondergaan;
 7. elk personeelslid dat met de hierboven beschreven visserij- of aquacultuurproducten omgaat, met gunstig resultaat de medische controles heeft ondergaan overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk III, punt II, onder B, van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG.
- Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart dat de hierboven omschreven visserijproducten bij de productie met gunstig resultaat zijn gecontroleerd in het kader van een bewakingsprogramma overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk V, punt II.3 B, van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG.
- Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart de bepalingen van de Richtlijnen 91/493/EEG en 92/48/EEG en Beschikking 2001/633/EG te kennen.

Gedaan te, op
(Plaats) (Datum)



Officieel stempel ⁽³⁾

.....
(Handtekening van de officiële inspecteur) ⁽³⁾

.....
(Naam in hoofdletters, titel en functie van de ondertekenaar)

⁽³⁾ Het stempel en de handtekening moeten in een andere kleur zijn dan die waarin de andere gegevens van het certificaat zijn vermeld.

BIJLAGE B

LIJST VAN INRICHTINGEN EN VAARTUIGEN

Erkenningsnummer/ Approval N°	Naam/Name	Stad/City Gebied/Region	Categorie/Category
U03/94	Gomba Fishing Industries Ltd	Jinja	PP
U04/95	Ngenge Limited	Kampala	PP
U05/96	Hwan Sung Ltd	Kampala	PP
U06/96	Uganda Fish Packers Ltd	Kampala	PP
U08/96	Byansi Fisheries Co. Ltd	Kalisizio	PP
U02/94	Greenfields (U) Ltd	Kampala	PP

PP: Inrichting/Processing Plant.

ZV: Vriesschip/Freezer vessel.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 16 augustus 2001****tot vaststelling van bijzondere voorwaarden voor de invoer van visserijproducten van oorsprong of van herkomst uit Guinee***(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2525)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2001/634/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 91/493/EEG van de Raad van 22 juli 1991 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de productie en het in de handel brengen van visserijproducten ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Richtlijn 97/79/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 11,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Een deskundige van de Commissie heeft bij een inspectiebezoek aan Guinee nagegaan onder welke omstandigheden visserijproducten worden geproduceerd, opgeslagen en naar de Gemeenschap verzonden.
- (2) De wetgeving van Guinee inzake gezondheidsinspecties en de controle van visserijproducten kan als gelijkwaardig worden beschouwd aan de bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde voorschriften.
- (3) De Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) van het ministère de la pêche et de l'aquaculture is in staat de toepassing van de geldende wetgeving doeltreffend te controleren.
- (4) Bij het inspectiebezoek aan Guinee zijn evenwel bepaalde gebreken aan het licht gekomen met betrekking tot de hygiëne in de inrichtingen waar visserijproducten worden verwerkt en bereid. Ook de gezondheidscontroles bij de verwerking en de bereiding van visserijproducten zijn ontoereikend gebleken. Bijgevolg mogen nog alleen visserijproducten die geen andere bereiding of verwerking hebben ondergaan dan koeling of invriezing, in de Europese Gemeenschap worden ingevoerd.
- (5) De in artikel 11, lid 4, onder a), van Richtlijn 91/493/EEG bedoelde voorwaarden voor afgifte van het gezondheidscertificaat moeten ook de vaststelling omvatten van een modelcertificaat, van de minimumeisen ten aanzien van de taal of talen waarin het certificaat moet worden opgesteld en van de functie van de tot ondertekening ervan gemachtigde persoon.
- (6) Krachtens artikel 11, lid 4, onder b), van Richtlijn 91/493/EEG moet op de verpakking van visserijproducten, met uitzondering van enkele diepgevroren producten,

een merk worden aangebracht waarin de naam van het derde land en het erkenningsnummer/registratienummer van de inrichting, het fabrieksvaartuig, het koelhuis of het vrierschip van herkomst zijn vermeld.

- (7) Krachtens artikel 11, lid 4, onder c), van Richtlijn 91/493/EEG moeten een lijst van de erkende inrichtingen, fabrieksvaartuigen en koelhuisen en een lijst van de geregistreerde vrierschepen die zijn uitgerust overeenkomstig de punten 1 tot en met 7 van bijlage II bij Richtlijn 92/48/EEG van de Raad ⁽³⁾, worden opgesteld. Deze lijsten moeten worden opgesteld op basis van een mededeling van de DNPM aan de Commissie. Bijgevolg moet de DNPM ervoor zorgen dat de in dit verband bij artikel 11, lid 4, van Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde bepalingen worden nageleefd.
- (8) De DNPM heeft officiële garanties gegeven ten aanzien van de inachtneming van de in hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG vastgestelde eisen met betrekking tot de controle van onverwerkte producten en daaraan gelijkwaardige hygiënevoorschriften.
- (9) Het inspectiebezoek heeft evenwel ook tekortkomingen aan het licht gebracht met betrekking tot de door de DNPM toegepaste procedures voor de erkenning/schorsing van inrichtingen en vaartuigen. Bijgevolg is, met het oog op de wijziging van de lijst van inrichtingen en vaartuigen waaruit invoer is toegestaan, een nieuw inspectiebezoek ter plaatse door deskundigen van de Commissie vereist.
- (10) Gezien de resultaten van het inspectiebezoek mag de bij Beschikking 94/360/EG van de Commissie van 20 mei 1994 betreffende de verlaagde frequentie van de materiële controles van partijen producten die uit derde landen worden ingevoerd ingevolge Richtlijn 90/675/EEG van de Raad ⁽⁴⁾ vastgestelde verlaagde frequentie van de materiële controles niet worden toegepast voor visserijproducten die uit Guinee worden ingevoerd.
- (11) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

⁽¹⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 15.

⁽²⁾ PB L 24 van 30.1.1998, blz. 31.

⁽³⁾ PB L 187 van 7.7.1992, blz. 41.

⁽⁴⁾ PB L 158 van 25.6.1994, blz. 41.

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De instantie die in Guinee bevoegd is om te controleren of en te certificeren dat visserijproducten aan het bepaalde in Richtlijn 91/493/EEG voldoen, is de Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) van het ministère de la pêche et de l'aquaculture.

Artikel 2

Voor visserijproducten uit Guinee gelden de volgende eisen:

1. Zij mogen geen andere bereiding of verwerking hebben ondergaan dan koeling of invriezing.
2. Elke zending moet vergezeld gaan van het genummerde, naar behoren ingevulde, gedateerde en ondertekende origineel van een enkelbladig gezondheidscertificaat volgens het model in bijlage A.
3. De producten moeten afkomstig zijn van op de lijst in bijlage B opgenomen erkende inrichtingen, fabrieksvaartuigen of koelhuizen, dan wel geregistreerde vriesschepen.
4. Tenzij het ingevroren visserijproducten in bulk voor de conservenindustrie betreft, moeten op iedere verpakking onuitwisbaar het woord „GUINEE” en het erkenningsnummer van de inrichting, het fabrieksvaartuig of het koelhuis, respectievelijk het registratienummer van het vriesschip van herkomst zijn aangebracht.

Artikel 3

1. Het in artikel 2, punt 2, bedoelde certificaat moet worden opgesteld in ten minste één van de officiële talen van de lidstaat waar de controles worden verricht.

2. Op het certificaat moeten de naam, de functie en de handtekening van de vertegenwoordiger van de DNPM en het officiële stempel van de DNPM zijn aangebracht in een andere kleur dan die van de overige vermeldingen.

Artikel 4

Bij de invoer van visserijproducten uit Guinee passen de lidstaten de bij Beschikking 94/360/EG vastgestelde verlaagde frequentie van de materiële controles niet toe.

Artikel 5

Bijlage B wordt later gewijzigd op grond van de resultaten van een inspectiebezoek ter plaatse.

Artikel 6

Deze beschikking treedt in werking op de zestigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 7

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE A

GEZONDHEIDSCERTIFICAAT

betreffende visserijproducten, met uitzondering van aquacultuurproducten, tweekleppige weekdieren, stekelhuidigen, manteldieren en mariene buikpotigen, ongeacht de vorm, van oorsprong of van herkomst uit Guinee en bestemd voor de Europese Gemeenschap

Referentienummer:

WAARSCHUWING VOOR DE COMMUNAUTAIRE INSPECTIEPOST AAN DE GRENS

De bij Beschikking 94/360/EG vastgestelde verlaagde frequentie van de materiële controles is niet van toepassing op de hieronder beschreven partijen visserijproducten

Land van verzending: **GUINEE**

Bevoegde instantie: Direction nationale des pêches maritimes (DNPM) van het ministère de la pêche et de l'aquaculture

I. Identificatie van de producten

- Omschrijving van het visserijproduct:
 - soort (wetenschappelijke naam):
 - aanbiedingsvorm en aard van de behandeling ⁽¹⁾:
- Codenummer (eventueel):
- Aard van de verpakking:
- Aantal colli:
- Nettogewicht:
- Vereiste temperatuur bij opslag en vervoer:

II. Herkomst van de producten

Naam en officieel erkenningsnummer/registratienummer van de inrichting(en), het fabrieksvaartuig (de fabrieksvaartuigen), het koelhuis (de koelhuizen) of het vriesschip (de vriesschepen) dat/die door de DNPM voor uitvoer naar de Europese Gemeenschap is/zijn erkend/geregistreerd:

.....

III. Bestemming van de producten

De producten worden verzonden

van:
(Plaats van verzending)

naar:
(Land en plaats van bestemming)

per (vervoermiddel):
.....

Naam en adres van de afzender:
.....

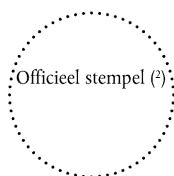
Naam van de geadresseerde en leveringsadres:
.....

⁽¹⁾ Levend, gekoeld, bevroren.

IV. Gezondheidsverklaring

- Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart dat de hierboven beschreven visserijproducten:
1. zijn gevangen en aan boord van de vaartuigen zijn gehanteerd overeenkomstig de bij Richtlijn 92/48/EEG vastgestelde hygiënevoorschriften;
 2. op hygiënische wijze zijn gelost en gehanteerd en, in voorkomend geval, verpakt, ingevroren en opgeslagen met inachtneming van de voorschriften van de hoofdstukken II, III en IV van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 3. gezondheidscontroles hebben ondergaan overeenkomstig het bepaalde in hoofdstuk V van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 4. zijn verpakt, gemerkt, opgeslagen en vervoerd overeenkomstig het bepaalde in de hoofdstukken VI, VII en VIII van de bijlage bij Richtlijn 91/493/EEG;
 5. niet afkomstig zijn van giftige of van biotoxinen bevattende soorten;
 6. met goed gevolg de organoleptische, parasitologische, chemische en microbiologische tests die bij Richtlijn 91/493/EEG en eventuele besluiten ter uitvoering daarvan voor bepaalde categorieën visserijproducten zijn vastgesteld, hebben ondergaan.
- Ondergetekende, officieel inspecteur, verklaart de bepalingen van de Richtlijnen 91/493/EEG en 92/48/EEG en Beschikking 2001/634/EG te kennen.

Gedaan te, op
(Plaats) (Datum)



Officieel stempel ⁽²⁾:

.....
(Handtekening van de officiële inspecteur) ⁽²⁾

.....
(Naam in hoofdletters, titel en functie van de ondertekenaar)

⁽²⁾ Het stempel en de handtekening moeten in een andere kleur zijn dan die waarin de andere gegevens van het certificaat zijn vermeld.

BIJLAGE B

LIJST VAN INRICHTINGEN EN VAARTUIGEN

Erkenningsnummer	Naam	Stad/Gebied	Uiterste datum erkenning	Categorie
001/N/MPA/DNPM	Chaico 7 (Soguipi)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
003/N/MPA/DNPM	Elini — S (Gregui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
004/N/MPA/DNPM	Thiangui 3 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
011/N/MPA/DNPM	Takamar 6 (Soguipi)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
014/N/MPA/DNPM	Ettipesca 2 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
015/N/MPA/DNPM	Ettipesca 3 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
016/N/MPA/DNPM	Ettipesca 6 (Full Fish Trading Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
017/N/MPA/DNPM	Albarka (Asti Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
018/N/MPA/DNPM	Figuero 14 (Alamari)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
020/N/MPA/DNPM	Espadeiro (Sopem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
021/N/MPA/DNPM	Daniaa (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
029/N/MPA/DNPM	Thiangui 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
030/N/MPA/DNPM	Thiangui 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
031/N/MPA/DNPM	Thiangui 5 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
032/N/MPA/DNPM	Sea Horse 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
033/N/MPA/DNPM	Sea Horse 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
034/N/MPA/DNPM	Snam 1 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
035/N/MPA/DNPM	Snam 2 (Thiangui-Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
036/N/MPA/DNPM	Inaara (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
037/N/MPA/DNPM	Aroa (Sipem-Guinee)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
041/N/MPA/DNPM	Mihalis (Guinee-Entreprise)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
042/N/MPA/DNPM	Guetndar (Sip-Bourouma)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
043/N/MPA/DNPM	Grecoland I (Grecoland Fishing Company)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
050/N/MPA/DNPM	Gnalen (Josemar)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV
051/N/MPA/DNPM	Jeong IN Nr. 15 (Ban-Ma Peche)	PORT AUTONOME CONAKRY		ZV

Erkenningsnummer	Naam	Stad/Gebied	Uiterste datum erkenning	Categorie
005/E/MPA/DNPM	Nicola Peche	KIPE		PP
044/E/MPA/DNPM	Dauphin	ALMAMYA		PP
045/E/MPA/DNPM	OK - Fishing	MADINA		PP
046/E/MPA/DNPM	Progui	MADINA		PP
047/E/MPA/DNPM	Jasmin - Trading House	YENGUEMA		PP
048/E/MPA/DNPM	Sokaly - Peche	KAPORO		PP
049/E/MPA/DNPM	Safri - Peche	BONFI		PP

PP: Inrichting/Processing Plant.

ZV: Vriesschip/Freezer vessel.

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 16 augustus 2001****houdende wijziging van Beschikking 97/296/EG tot vaststelling van de lijst van derde landen waaruit invoer van visserijproducten voor menselijke consumptie is toegestaan***(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2526)***(Voor de EER relevante tekst)**

(2001/635/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Beschikking 95/408/EG van de Raad van 22 juni 1995 tot vaststelling van voorschriften voor het opstellen, voor een overgangperiode, van voorlopige lijsten van inrichtingen in derde landen waaruit de lidstaten bepaalde producten van dierlijke oorsprong, visserijproducten en levende tweekleppige weekdieren mogen invoeren ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 98/603/EG ⁽²⁾, en met name op artikel 2, lid 2,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) Bij Beschikking 97/296/EG van de Commissie ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Beschikking 2001/111/EG ⁽⁴⁾, zijn lijsten vastgesteld van de landen en gebieden waaruit invoer van visserijproducten voor menselijke consumptie is toegestaan. In deel I van de bijlage zijn de landen en gebieden opgesomd waarvoor reeds een specifieke beschikking is gegeven, en in deel II de landen en gebieden die aan artikel 2, lid 2, van Beschikking 95/408/EG voldoen.
- (2) Bij de Beschikkingen 2001/632/EG ⁽⁵⁾, 2001/633/EG ⁽⁶⁾ en 2001/634/EG ⁽⁷⁾ van de Commissie zijn specifieke voorschriften vastgesteld voor de invoer van visserijproducten en aquacultuurproducten uit Nicaragua, Oeganda en Guinee. Nicaragua, Oeganda en Guinee moeten bijgevolg worden toegevoegd aan deel I van de bijlage.
- (3) De Republiek El Salvador en Mayotte hebben gegevens verstrekt waaruit blijkt dat zij aan gelijkwaardige voorwaarden voldoen en dat zij kunnen garanderen dat visserijproducten die zij naar de Gemeenschap exporteren, aan de gezondheidseisen van Richtlijn 91/493/EG van de Raad ⁽⁸⁾ voldoen. De eerder vermelde lijst dient bijgevolg te worden gewijzigd door deze landen in deel II ervan op te nemen. Op grond van de informatie en de garanties die zijn verkregen van Mayotte moet evenwel worden bepaald dat de invoer van visserijproducten uit dat gebied alleen is toegestaan voor niet-verwerkte en niet-bereide verse aquacultuurproducten.
- (4) Krachtens Besluit nr. 1/2001 van het Gemengd Comité EG-Faeröer van 31 januari 2001 tot vaststelling van de bepalingen ter uitvoering van het Aanvullend Protocol

inzake veterinaire vraagstukken bij de Overeenkomst tussen de Europese Gemeenschap enerzijds en de regering van Denemarken en de landsregering van de Faeröer anderzijds ⁽⁹⁾ hebben de Faeröer zich ertoe verbonden de bepalingen van de Richtlijnen 91/493/EEG en 92/48/EEG van de Raad ⁽¹⁰⁾, alsmede de uitvoeringsbepalingen daarvan die in de desbetreffende besluiten van de Commissie zijn vastgesteld, toe te passen. Krachtens deze overeenkomst moeten de bij Richtlijn 89/662/EEG van de Raad van 11 december 1989 inzake veterinaire controles in het intracommunautaire handelsverkeer in het vooruitzicht van de totstandbrenging van de interne markt ⁽¹¹⁾ vastgestelde bepalingen van toepassing zijn op de invoer in de Europese Gemeenschap van visserijproducten van oorsprong of van herkomst uit de Faeröer, en moet dat land bijgevolg worden geschrapt uit de lijst van landen en gebieden in de bijlage bij Beschikking 97/296/EG.

- (5) Omdat de Beschikkingen 2001/632/EG, 2001/633/EG en 2001/634/EG in werking treden op de zestigste dag volgende op die van de bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*, moet de onderhavige beschikking op dezelfde datum in werking treden. Aangezien de invoer van visserijproducten uit El Salvador en Mayotte evenwel bij deze beschikking wordt toegestaan, moet deze beschikking ten aanzien van El Salvador en Mayotte onmiddellijk van toepassing zijn.
- (6) De in deze beschikking vervatte maatregelen zijn in overeenstemming met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De bijlage bij deze beschikking vervangt de bijlage bij Beschikking 97/296/EG.

Artikel 2

1. Deze beschikking wordt van toepassing op de zestigste dag volgende op die van haar bekendmaking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

⁽¹⁾ PB L 243 van 11.10.1995, blz. 17.

⁽²⁾ PB L 289 van 28.10.1998, blz. 36.

⁽³⁾ PB L 122 van 14.5.1997, blz. 21.

⁽⁴⁾ PB L 42 van 13.2.2001, blz. 6.

⁽⁵⁾ Zie bladzijde 40 van dit Publicatieblad.

⁽⁶⁾ Zie bladzijde 45 van dit Publicatieblad.

⁽⁷⁾ Zie bladzijde 50 van dit Publicatieblad.

⁽⁸⁾ PB L 268 van 24.9.1991, blz. 15.

⁽⁹⁾ PB L 46 van 16.2.2001, blz. 24.

⁽¹⁰⁾ PB L 187 van 7.7.1992, blz. 41.

⁽¹¹⁾ PB L 395 van 30.12.1989, blz. 13.

2. In afwijking van lid 1 staan de lidstaten de invoer van visserijproducten uit El Salvador en Mayotte toe met ingang van de datum van bekendmaking van deze beschikking in het *Publicatieblad van de Europese Gemeenschappen*.

Artikel 3

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 16 augustus 2001.

Voor de Commissie

David BYRNE

Lid van de Commissie

BIJLAGE

„BIJLAGE

LIJST VAN DE LANDEN EN GEBIEDEN WAARUIT VISSERIJPRODUCTEN, IN WELKE VORM DAN OOK, MOGEN WORDEN INGEVOERD VOOR MENSELIJKE CONSUMPTIE**I. Landen en gebieden waarvoor reeds een specifieke beschikking is gegeven op grond van Richtlijn 91/493/EG**

AL — ALBANIË	MR — MAURITANIË
AR — ARGENTINIË	MU — MAURITIUS
AU — AUSTRALIË	MV — MALDIVEN
BD — BANGLADESH	MX — MEXICO
BR — BRAZILIË	MY — Maleisië
CA — CANADA	NA — NAMIBIË
CI — IVOORKUST	NG — NIGERIA
CL — CHILI	NI — NICARAGUA
CN — CHINA	NZ — NIEUW-ZEELAND
CO — COLOMBIA	OM — OMAN
CU — CUBA	PA — PANAMA
CZ — TSJECHIË	PE — PERU
EC — ECUADOR	PH — FILIPIJNEN
EE — ESTLAND	PK — PAKISTAN
FK — FALKLANDEILANDEN	PL — POLEN
GH — GHANA	RU — RUSLAND
GM — GAMBIA	SC — SEYCHELLEN
GN — GUINEE	SG — SINGAPORE
GT — GUATEMALA	SN — SENEGAL
ID — INDONESIË	TH — THAILAND
IN — INDIA	TN — TUNESIË
IR — IRAN	TW — TAIWAN
JM — JAMAICA	TZ — TANZANIA
JP — JAPAN	UG — OEGANDA
KR — ZUID-KOREA	UY — URUGUAY
LT — LITOUWEN	VE — VENEZUELA
LV — LETLAND	VN — VIETNAM
MA — MAROKKO	YE — YEMEN
MG — MADAGASKAR	ZA — ZUID-AFRIKA

II. Landen en gebieden die voldoen aan de in artikel 2, lid 2, van Beschikking 95/408/EG vastgestelde voorwaarden

AG — ANTIGUA EN BARBUDA ⁽¹⁾	CY — CYPRUS
AN — NEDERLANDSE ANTILLEN	DZ — ALGERIJE
AO — ANGOLA	ER — ERITREA
AZ — AZERBEIDZJAN ⁽²⁾	FJ — FIJI
BJ — BENIN	GA — GABON
BS — BAHAMA'S	GD — GRENADA
BY — BELARUS	GL — GROENLAND
BZ — BELIZE	HK — HONGKONG
CG — REPUBLIEK CONGO ⁽³⁾	HN — HONDURAS
CH — ZWITSERLAND	HR — KROATIË
CM — KAMEROEN	HU — HONGARIJE ⁽⁴⁾
CR — COSTA RICA	IL — ISRAËL

KE — KENIA	SB — SALOMONSEILANDEN
LK — SRI LANKA	SH — SINT-HELENA
MM — MYANMAR	SI — SLOVENIË
MT — MALTA	SR — SURINAME
MZ — MOZAMBIQUE	SV — EL SALVADOR
NC — NIEUW-CALEDONIË	TG — TOGO
PF — FRANS-POLYNESIË	TR — TURKIJE
PG — PAPOEA-NIEUW-GUINEA	US — VERENIGDE STATEN VAN AMERIKA
PM — SAINT-PIERRE EN MIQUELON	YT — MAYOTTE ⁽⁵⁾
RO — ROEMENIË	ZW — ZIMBABWE

⁽¹⁾ Uitsluitend invoer van verse vis.

⁽²⁾ Uitsluitend invoer van kaviaar.

⁽³⁾ Uitsluitend invoer van visserijproducten die op zee zijn gevangen, diepgevroren en van een eindverpakking voorzien.

⁽⁴⁾ Uitsluitend invoer van levende dieren die bestemd zijn voor directe menselijke consumptie.

⁽⁵⁾ Uitsluitend invoer van niet-verwerkte en niet-bereide verse aquacultuurproducten."

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE**van 6 augustus 2001****tot vaststelling van de nieuwe financiële toewijzingen per lidstaat, met betrekking tot het resterende bedrag voor het wijnbouwjaar 2000/2001 en voor een bepaald aantal hectaren, voor de herstructurering en omschakeling van wijngaarden overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad***(kennisgeving geschied onder nummer C(2001) 2475)**(2001/636/EG)*

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad van 17 mei 1999 houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt ⁽¹⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 2826/2000 ⁽²⁾, en met name op artikel 14,

Overwegende hetgeen volgt:

- (1) De regels voor de herstructurering en omschakeling van wijngaarden zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1493/1999 en bij Verordening (EG) nr. 1227/2000 van de Commissie van 31 mei 2000 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van Verordening (EG) nr. 1493/1999 van de Raad houdende een gemeenschappelijke ordening van de wijnmarkt, inzonderheid met betrekking tot het productiepotentieel ⁽³⁾, laatstelijk gewijzigd bij Verordening (EG) nr. 1253/2001 ⁽⁴⁾.
- (2) In de uitvoeringsbepalingen met betrekking tot de financiële planning en de deelneming in de financiering van de regeling voor de herstructurering en de omschakeling, die zijn vastgesteld bij Verordening (EG) nr. 1227/2000, is bepaald dat verwijzingen naar een begrotingsjaar gelden als verwijzingen naar betalingen die de lidstaten daadwerkelijk hebben verricht tussen 16 oktober en 15 oktober van het daaropvolgende jaar.
- (3) Overeenkomstig artikel 14, lid 1, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 kent de Commissie de lidstaten jaarlijks een eerste toewijzing toe aan de hand van objectieve criteria waarbij rekening wordt gehouden met de specifieke situaties en behoeften en met de gelet op het doel van de regeling te leveren inspanningen.
- (4) De Commissie heeft bij Beschikking 2000/503/EG ⁽⁵⁾ de indicatieve financiële toewijzing voor het wijnbouwjaar 2000/2001 vastgesteld.
- (5) Overeenkomstig artikel 14, lid 2, van Verordening (EG) nr. 1493/1999 worden de eerste toewijzingen aangepast op basis van de werkelijke uitgaven en aan de hand van

door de lidstaten ingediende herziene uitgavenramingen, waarbij rekening wordt gehouden met het doel van de regeling en met de beschikbare kredieten.

- (6) Krachtens artikel 17, lid 8, onder a) en b), van Verordening (EG) nr. 1227/2000, mogen de lidstaten die een bedrag hebben uitgegeven dat lager is dan 75 % van de oorspronkelijke toewijzing voor het begrotingsjaar 2001 een tweede aanvraag indienen. Deze aanvraag wordt ingewilligd voorzover het totaal van de uitgaven in het lopende begrotingsjaar niet hoger is dan 75 % van de oorspronkelijke toewijzing van de betrokken lidstaat.
- (7) Krachtens artikel 17, lid 8, onder c) en d), van Verordening (EG) nr. 1227/2000, mogen de lidstaten die een bedrag hebben uitgegeven dat hoger is dan 75 %, maar lager dan 100 % van de oorspronkelijke toewijzing, een nieuwe aanvraag voor het begrotingsjaar 2001 indienen. Deze aanvraag wordt ingewilligd voorzover het totaal van de uitgaven in het lopende begrotingsjaar niet hoger is dan de oorspronkelijke toewijzing van de betrokken lidstaat.
- (8) Krachtens artikel 17, lid 8, onder e), van Verordening (EG) nr. 1227/2000 worden de door de lidstaten overeenkomstig artikel 16, lid 1, onder b), ingediende aanvragen in aanmerking genomen naar rato van de kredieten die beschikbaar blijven na aftrek van alle bedragen die zijn aanvaard in het kader van artikel 17, lid 8, onder b) en d),

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

De nieuwe financiële toewijzingen per lidstaat met betrekking tot het resterende bedrag voor het wijnbouwjaar 2000/2001 en voor een bepaald aantal hectaren, voor de herstructurering en omschakeling van wijngaarden in het kader van Verordening (EG) nr. 1493/1999 voor de periode van 1 juli 2001 tot en met 15 oktober 2001 van het begrotingsjaar 2001, zijn aangegeven in de bijlage.

⁽¹⁾ PB L 179 van 14.7.1999, blz. 1.⁽²⁾ PB L 328 van 23.12.2000, blz. 2.⁽³⁾ PB L 143 van 16.6.2000, blz. 1.⁽⁴⁾ PB L 173 van 27.6.2001, blz. 31.⁽⁵⁾ PB L 201 van 9.8.2000, blz. 4.

Artikel 2

Deze beschikking is gericht tot de lidstaten.

Gedaan te Brussel, 6 augustus 2001.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Nieuwe financiële toewijzingen per lidstaat met betrekking tot het resterende bedrag voor het verkoopseizoen 2000/2001, voor een bepaald aantal hectaren, voor de herstructurering en omschakeling van wijngaarden in het kader van Verordening (EG) nr. 1493/1999, voor de periode van 1 juli 2001 tot en met 15 oktober 2001 van het begrotingsjaar 2001

Lidstaat	Oppervlakte (ha)	Financiële toewijzing (EUR)
Duitsland	361	2 802 614
Griekenland	0	0
Spanje	7 463	49 609 812
Frankrijk	5 185	37 600 000
Italië	2 010	14 725 291
Luxemburg	14	112 500
Oostenrijk	936	6 561 423
Portugal	581	3 893 210
Totaal	16 550	115 304 850